

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1967-1968.

22 NOVEMBER 1967.

Ontwerp van wet houdende machtiging tot regularisatiën, verhoging en verminderen van sommige voor het begrotingsjaar 1967 uitgetrokken kredieten, zomede toekenning van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1966 en de vorige begrotingsjaren.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER DEMARNEFFE.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie voor de Financiën heeft, bij de herneming van haar werkzaamheden, haar eerste vergaderingen gewijd aan een zeer ernstig onderzoek van het feuilleton van de bijkredieten voor het begrotingsjaar 1967, zomede van bijkredieten voor de uitgaven met betrekking tot 1966 en vorige jaren. Het betreft hier alleen de bijkredieten op de gewone begroting. Het bijblad voor de buitengewone begroting zal later afzonderlijk behandeld worden.

Uiteenzetting van de Vice-Eerste-Minister en Minister van de Begroting.

In zijn uiteenzetting trekt de Minister de aandacht op het feit dat de totale bijkredieten aangevraagd circa 4 miljard bedragen, hetzij 2 % van de origineel

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Van Houtte, voorzitter; Adam, Ansiaux, Eyskens, Franck, Harmegnies, Henckaerts, Hougaerd, Lacroix, Lagae, Leemans, Ligot, Merchiers, Snyers d'Attenhoven, Van Bulck, Van Cauwenbergh, Van den Storme, Van Laeys, Vermeylen, Vreven, Wiard en Demarneffe, verslaggever.

R. A 7422.

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :
6 (Zitting 1967-1968) : Ontwerp van wet.

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1967-1968.

22 NOVEMBRE 1967.

Projet de loi autorisant des régularisations, augmentant et réduisant certains crédits ouverts pour l'année budgétaire 1967 et allouant des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1966 et antérieures.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES FINANCES (1)
PAR M. DEMARNEFFE.

MESDAMES, MESSIEURS,

Dès la reprise de ses travaux, votre Commission des Finances a procédé à un examen très approfondi du feuilleton des crédits supplémentaires pour l'année budgétaire 1967 ainsi que des crédits supplémentaires pour les dépenses se rapportant aux années budgétaires 1966 et antérieures. En l'occurrence, il s'agit uniquement des crédits supplémentaires au budget ordinaire. Le feuilleton du budget extraordinaire fera ultérieurement l'objet d'un examen distinct.

Exposé du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget.

Dans son exposé, le Ministre attire l'attention sur le fait que les crédits supplémentaires sollicités portent sur un total de près de 4 milliards, soit 2 % des cré-

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Van Houtte, président; Adam, Ansiaux, Eyskens, Franck, Harmegnies, Henckaerts, Hougaerd, Lacroix, Lagae, Leemans, Ligot, Merchiers, Snyers d'Attenhoven, Van Bulck, Van Cauwenbergh, Van den Storme, Van Laeys, Vermeylen, Vreven, Wiard et Demarneffe, rapporteur

R. A 7422.

Voir :

Document du Sénat :
6 (Session de 1967-1968) : Projet de loi.

vastgelegde kredieten. De invloed van de economische recessie van einde 1966 en begin 1967 kan geschat worden op ongeveer de helft, zodat de overige bijkredieten maar 1 % eisen of 2 miljard belopen.

De ontvangsten voor 1967 werden geschat op 220,7 miljard en men verwacht een meerwaarde van ongeveer 2,7 miljard, zodat de gereëvalueerde ontvangsten 223,4 miljard zullen bereiken.

De uitgaven zullen 225 miljard belopen en rekening houdend met ongeveer 2 miljard annuleringen van kredieten, zullen ze 223 miljard bereiken, zodat men mag besluiten dat de begroting voor 1967 in evenwicht is.

Voor 1967 zullen de vermeerderingen van de kredieten 9,947 miljard bedragen en de verminderingen 5,983 miljard of een verhoging van 4 miljard.

De verminderingen zullen hoofdzakelijk gebracht worden op de begroting van het Ministerie van Financiën, voor een bedrag van 2,7 miljard, voorzien om de invloed van de stijging van het indexcijfer op te vangen. Deze kredieten zijn natuurlijk hernomen in de vermeerdering van ieder departement. Daarenboven zal de begroting der Rijksschuld met 1,599 miljard verminderen, bijzonder ingevolge verrekeningen op grond van vervroegde terugbetalingen en het saldo omvat enkele overschattingen en ongebruikte kredieten.

De Minister is van mening dat de aangevraagde bijkredieten kunnen ingedeeld worden in drie categorieën :

1. die welke de weerslag zijn van de minder gunstige conjunctuur, met de voornaamste post van 1,070 miljard voor kredieten voorzien voor werkloosheid en 587 miljoen verhoogde subsidies aan de steenkolenindustrie en maatregelen ten voordele van de staalnijverheid;

2. die welke te wijten zijn aan omstandigheden waar de Regering geen verantwoordelijkheid voor draagt, zo :

— op Landsverdediging : 180 miljoen voor voeding en kleding door wederaankopen van voorraden vernield bij de brand in een depot te Hemiksem;

— aan het Europees Ontwikkelingsfonds een bijdrage van 189 miljoen, daar waar normaal kon worden verwacht dat in 1967 geen beroep op bijdragen zou gedaan worden;

— op Justitie : 68 miljoen, gezien de nieuwe wet op de jeugdbescherming het aantal verpleegde kinderen niet heeft doen dalen;

— aan de N.M.B.S. : 213 miljoen om de kas van de sociale werken in evenwicht te brengen.

3. die welke het gevolg zijn van regeringsbeslissingen, bv. :

— 225 miljoen ten voordele van de gemeenten;

dits primïtivement engagés. Etant donné que l'incidence de la récession économique intervenue à la fin de 1966 et au début de 1967 peut être estimée à la moitié environ de ce montant, les autres crédits supplémentaires n'atteignent que 1 %, soit 2 milliards.

Comme les recettes pour 1967 avaient été estimées à 220,7 milliards et que l'on escompte une plus-value d'environ 2,7 milliards, les recettes réévaluées atteindront 223,4 milliards.

Quant aux dépenses, elles s'élèveront à 225 millions, mais compte tenu des quelque 2 milliards d'annulations de crédits, leur montant sera de 223 milliards; on peut donc conclure que le budget de 1967 est en équilibre.

Pour la même année budgétaire, les augmentations seront de 9,947 milliards et les réductions de 5,983 milliards, soit une augmentation de 4 milliards.

Les réductions se rapporteront essentiellement au budget du Ministère des Finances, où elles atteindront un montant de 2,7 milliards, inscrit pour couvrir les variations de l'index. Ces crédits se retrouvent évidemment dans l'augmentation du budget de chaque département. De plus, le budget de la Dette publique accusera une diminution de 1,599 milliard, en tenant compte notamment de certains remboursements anticipés, le solde représentant quelques surévaluations ainsi que des crédits dont il n'a pas été fait emploi.

Le Ministre estime que les crédits supplémentaires sollicités peuvent être classés en trois catégories :

1. ceux qui traduisent l'incidence de la dégradation de la conjoncture; le poste le plus important est représenté par un crédit de 1,070 milliard prévu pour le chômage; notons en outre 587 millions de subsides majorés pour l'industrie charbonnière et les mesures à prendre en faveur de l'industrie sidérurgique;

2. ceux qui sont imputables à des circonstances dans lesquelles la responsabilité du Gouvernement n'est pas engagée. Ainsi :

— à la Défense nationale : 180 millions pour le poste « vivres et habillement », en vue de permettre le remplacement des stocks détruits par l'incendie du dépôt de Hemiksem;

— au Fonds européen de Développement : une quote-part de 189 millions, alors qu'on aurait pu s'attendre à ce qu'il ne soit pas fait appel à des contributions en 1967;

— à la Justice : 68 millions, la nouvelle loi sur la protection de la jeunesse n'ayant pas réduit le nombre des enfants placés;

— à la S.N.C.B. : 213 millions pour équilibrer la Caisse des Œuvres sociales.

3. ceux qui résultent de décisions gouvernementales, par exemple :

— 225 millions en faveur des communes;

- 97 miljoen voor de herziening van het statuut van de agenten bij de Ontwikkelingssector;
- 101 miljoen voor de scholing van Belgische en Nederlandse piloten;
- 525 miljoen voor de sanering van het Landbouwfonds.

Ten einde deze instelling toe te laten vanaf 1968 nieuwe taken in het Europees kader op behoorlijke wijze te vervullen, en het fonds volkomen aan te zuiveren, is nog een krediet van 550 miljoen voorzien voor vorige dienstjaren, waarin voor 1965 en voorgaande jaren nog 76 miljoen begrepen zijn.

Maar gelukkig vinden we in de begroting van Landbouw een compensatie van 300 miljoen, daar de bijdrage aan het Europees Fonds voor de Landbouw in 1967 minder zwaar zal wegen dan voorzien.

Daarenboven zijn er in de begroting enkele tegenvalters :

- 196 miljoen hogere uitgaven voor onderhoud en huur van gebouwen bij Openbare Werken;
- 90 miljoen Staatstussenkomst in lasten van leningen door de gemeenten aangegeven;
- 88 miljoen voor de vrije ziekteverzekering;
- 660 miljoen voor de ziekteverzekering van loonarbeiders;
- 988 miljoen voor openbaar onderwijs, meeruitgaven aan wedden, wedde-toelagen en werkingstoelagen, maar waarvan ongeveer de helft te wijten is aan de invloed van de stijging van het indexcijfer, zodat de feitelijke verhoging ongeveer 1 % van de aanvankelijke begroting bedraagt.

Een ernstiger probleem is de naar verhouding grote omvang van de bijkredieten voor de vorige dienstjaren, die 2,7 miljard frank bedragen, waarvan 1,284 miljard voor 1965 en vorige dienstjaren en 1,415 miljard voor 1966.

Een reeks kleine posten zijn het gevolg van laattijdige afrekeningen, b.v. :

- 39 miljoen op de Rijksschuld;
- 23 miljoen kinderbijslag aan de gepensioneerden;
- 163 miljoen op Economische Zaken, als subsidie voor de steenkolenmijnen na de afrekening van 1966;
- 145 miljoen op Nationale Opvoeding, als wedde-toelagen voor het vrij lager onderwijs, wat het gevolg is van de laattijdige erkenning van nieuwe klassen;
- 144 miljoen op Binnenlandse Zaken, voor laattijdig geregulariseerde uitgaven van de diplomatieke posten in het buitenland.

Andere uitgaven vloeien voort uit de beslissing van de Regering om de achterstallen of de tekorten aan

- 97 millions pour la révision du statut des agents de la Coopération au Développement;
- 101 millions pour la formation de pilotes belges et néerlandais;
- 525 millions pour l'assainissement du Fonds agricole.

Afin de permettre à cette institution de faire face dès 1968 à de nouvelles tâches dans le cadre européen, et afin d'assainir complètement le Fonds, un crédit de 550 millions est prévu pour les années budgétaires antérieures, ce chiffre comprenant un montant de 76 millions pour 1965 et les exercices antérieurs.

On trouve heureusement une compensation de 300 millions au budget de l'Agriculture, la contribution au Fonds agricole européen pour 1967 étant moins considérable que prévu.

En outre, le budget a été influencé défavorablement par certains contremorts :

- 196 millions de dépenses supplémentaires pour l'entretien et la location de bâtiments par les Travaux publics;
- 90 millions d'intervention de l'Etat dans les charges d'emprunts contractés par les communes;
- 88 millions pour l'assurance maladie libre;
- 660 millions pour l'assurance maladie des travailleurs salariés;
- 988 millions pour l'Education nationale; ajustement du crédit aux besoins réels en matière de traitements, de subventions-traitements et de subventions de fonctionnement. La moitié environ de ce montant étant imputable à l'influence de la hausse de l'index, l'augmentation réelle est d'environ 1 % du budget initial.

Un problème plus préoccupant est le volume relativement élevé des crédits supplémentaires sollicités pour les exercices antérieurs, qui se chiffrent à 2,7 milliards dont 1,284 milliard pour les années 1965 et antérieures et 1,415 milliard pour l'année 1966.

Un certain nombre de petits postes sont le résultat de décomptes tardifs, p. ex. :

- 39 millions pour la Dette publique;
- 23 millions pour les allocations familiales payées aux pensionnés;
- 163 millions, aux Affaires économiques, pour les subsides aux charbonnages à la suite du décompte de 1966;
- 145 millions, à l'Education nationale, pour les subventions-traitements à l'enseignement primaire libre, par suite de la reconnaissance tardive de classes nouvelles;
- 144 millions, aux Affaires étrangères, pour des dépenses, régularisées tardivement, de postes diplomatiques à l'étranger.

D'autres dépenses résultent de la décision prise par le Gouvernement d'apurer des arriérés ou

te zuiveren, die toch eenmaal vereffend zullen moeten worden, b.v. :

— 60 miljoen op Landsverdediging, als achterstallige bijdrage aan de Sociale Zekerheid voor de vrijwilligers die het leger hebben verlaten, welke achterstallen voor 1965 en vorige dienstjaren 54 miljoen bedragen;

— 550 miljoen op Landbouw, als aanzuivering van het tekort van het Landbouwfonds per einde 1966, welk overgedragen tekort voor 1965 ongeveer 70 miljoen bedraagt (er wordt thans onderzocht hoe de controle op de uitgaven van het Landbouwfonds doelmatiger kan worden gemaakt);

— 133 miljoen op Verkeerswezen, als dekking van het tekort van de kas van de sociale werken van de N.M.B.S. op het einde van 1966;

— 53 miljoen op Volksgezondheid, ter betaling van de premiën voor de aankoop van woningen in 1966.

Het krediet voor de betaling van de nieuwe voordeelen aan de oorlogsslachtoffers zal moeten worden verhoogd aangezien er voor 1966 reeds een bijkrediet van 27 miljoen op de begroting van Pensioenen verliest is.

Wat Sociale Voorzorg betreft, moet worden geweken op een bijkrediet van 178 miljoen ter aanzuivering van de rekeningen van de ziekteverzekering over de jaren 1964 en 1965. Men diende een krediet van 250 miljoen uit te trekken om het gecumuleerde tekort van de invaliditeitsverzekering van de mijnwerkers sinds 1961 gedeeltelijk te ondervangen.

Het bedrag van 180 miljoen voor de beroepsziekten, zal moeten worden verhoogd tot 1.058 miljoen, wat neerkomt op een vermeerdering met 878 miljoen, die uiteenvalt als volgt :

211 miljoen verwacht tekort voor 1967;
118 miljoen voor 1966;
516 miljoen voor 1965 en vorige dienstjaren.

Op te merken valt dat het beginsel van de wet betreffende de erkenning van de pneumoconiose der mijnwerkers als beroepsziekte niet wordt aangevochten, maar dat de uitvoeringsmodaliteiten waarschijnlijk niet zorgvuldig genoeg zijn besproken en het financieringsplan niet klopt.

Dit is wel een kenschetsend voorbeeld van een wet die in zulke omstandigheden is voorbereid dat zij onvoorzien gevolgen meebrengt voor de Staat. Het grote bedrag dat op het bijkredietenblad is uitgetrokken zal evenwel nog niet voldoende zijn om het evenwicht van de Kas voor Beroepsziekten te herstellen. Het zal noodzakelijk zijn om maatregelen te nemen.

Tot besluit verklaart de Minister dat de gevraagde verhogingen redelijk zijn; hij is van oordeel dat zij het bewijs leveren dat het beleid met zin voor gematigdheid en spaarzaamheid wordt gevoerd en dat het getuigt van een ernstige inspanning om de openbare financiën opnieuw gezond te maken.

des déficits cumulés, à liquider tôt ou tard, tels que :

— 60 millions à la Défense nationale pour des cotisations arriérées de sécurité sociale pour les volontaires ayant quitté l'armée; les arriérés de 1965 et des exercices antérieurs interviennent pour 54 millions;

— 550 millions à l'Agriculture pour apurer le déficit du Fonds agricole à fin 1966, le mali reporté de 1967 étant de 70 millions environ (un contrôle plus efficace des dépenses du Fonds agricole est à l'étude);

— 133 millions aux Communications pour couvrir le déficit à fin 1966 de la Caisse des œuvres sociales de la S.N.C.B.;

— 53 millions à la Santé publique pour payer les primes à l'achat de logements en 1966.

Le crédit prévu pour l'octroi de nouveaux avantages aux victimes de la guerre devra être augmenté, les avantages accordés entraînant déjà en 1966 une dépense supplémentaire de 27 millions au budget des Pensions.

A la Prévoyance sociale, il faut noter un supplément de 178 millions pour apurer les comptes de l'assurance maladie pour les années 1964 et 1965. Un crédit de 250 millions a dû être inscrit pour apurer en partie le déficit cumulé depuis 1961 par les régimes d'assurance invalidité des ouvriers mineurs.

La charge de 180 millions prévue pour les maladies professionnelles passe à 1.058 millions, soit une augmentation de 878 millions se décomposant comme suit :

244 millions de déficit prévu pour 1967;
118 millions pour 1966;
516 millions pour 1965 et les années antérieures.

Il faut signaler que, si le principe de la loi sur la reconnaissance comme maladie professionnelle de la pneumoconiose des mineurs ne se discute pas, les modalités d'application n'ont probablement pas été discutées avec tout le soin voulu et le plan de financement est inadéquat.

C'est le type de la loi dont la préparation s'est faite dans des conditions telles qu'elles entraînent pour l'Etat des conséquences imprévues. Même le crédit considérable inscrit au feuilleton des crédits supplémentaires ne suffira pas à réaliser l'équilibre de la Caisse des maladies professionnelles. Il sera indispensable de prendre des mesures.

Le Ministre conclut que les augmentations demandées sont raisonnables; il estime qu'elles apportent la preuve que la gestion continue à se faire avec modération et parcimonie si qu'elle témoigne d'un effort sincère de redressement des finances publiques.

Algemene besprekking.

1. Een lid verklaart dat inderdaad het rythme van de bijkredieten vermindert en hij verheugt er zich om; doch de financiële toestand van ons land moet in alle objectiviteit onderzocht en besproken worden.

Hij stelt vast dat de gewone begroting voor 1965 162 miljard beliep, te vermeerderen met de bijkredieten voor dit jaar en deze voor de vorige jaren met 20,5 en 2,4 miljard, zodat de totale begroting 185 miljard bedroeg.

Voor 1966 was een bedrag van 200,3 miljard voorzien. De aangenomen amendementen voorzagen 1,6 miljard; de bijkredieten voor het lopend jaar beliepen ongeveer 4 miljard en deze voor vorige dienstjaren 1,4 miljard of een vermeerdering van 7 miljard, zodat de totale begroting 207,3 miljard beliep.

Hij stelt zich de vraag wat de toestand zou zijn in een periode van stagnatie, om niet te spreken van recessie.

Voor 1967 voorzag de begroting 220,7 miljard te vermeerderen met 4 miljard als gevolg van tarief- en belastingsverhogingen en 2,7 miljard bijkredieten voor de vorige dienstjaren zodat het totaal van 227,4 miljard bereikt werd.

Voor 1968 worden kredieten voorzien voor een bedrag van 240,7 miljard tegenover 227 miljard in 1966. Hij betwijfelt of dit programma uitvoerbaar zal zijn zonder belangrijke bijkredieten.

Maar meer speciaal de bijkredieten voor de vorige dienstjaren bekommernen spreker. Een ernstig onderzoek dringt zich op. De betrokken Ministers zouden voor het Parlement ter verantwoording moeten worden geroepen daar het uiteindelijk deze instelling is die de effectieve controle op de Staatsuitgaven moet uitoefenen. Het zijn dus niet het Rekenhof en andere in het leven geroepen organen die deze controle moeten voeren. De Regering dient verslag uit te brengen aan het Parlement dat ter zake soeverein beslist.

Hij wenst te vernemen door welke departementen bijkredieten worden aangevraagd en of dit niet op een systematische wijze geschiedt, door namelijk regelmatig, zelfs verplichte uitgaven, te onderschatten.

Spreker vraagt dan ook dat de Regering een verslag aan het Parlement zou overleggen, verslag waarin sinds 1965 alle bijkredieten op vorige dienstjaren zouden worden vermeld met de aanduiding van het departement dat deze kredieten solliciteert. Aldus zal wellicht blijken dat het steeds dezelfde ministeries zijn die hun uitgavenramingen systematisch onderschatten en beroep doen op het procédé van de bijkredieten op afgesloten dienstjaren.

Discussion générale.

1. Un membre est d'accord pour dire que le rythme d'accroissement des crédits supplémentaires se ralentit, et il s'en réjouit; mais il n'en reste pas moins que la situation financière de notre pays doit être examinée et discutée en toute objectivité.

Il constate que le budget ordinaire pour 1965 atteignait 162 milliards, auxquels s'ajoutent les crédits supplémentaires de 20,5 milliards pour cette année et de 2,4 milliards pour les années antérieures, ce qui a porté le budget total à 185 milliards.

Pour 1966, le montant prévu était de 200,3 milliards. Les amendements adoptés prévoient une augmentation de 1,6 milliard, les crédits supplémentaires étaient de quelque 4 milliards pour l'année courante et de 1,4 milliard pour les exercices antérieurs, soit une augmentation de 7 milliards, de sorte que le budget total atteignait finalement 207,3 milliards.

L'intervenant se demande quelle serait la situation en période de stagnation, pour ne pas parler d'une récession.

Le budget initial de 1967 s'élevait à 220,7 milliards, auxquels s'ajoutent 4 milliards résultant d'augmentations tarifaires et fiscales, ainsi que 2,7 milliards de crédits supplémentaires pour les années budgétaires antérieures, soit un total de 227,4 milliards.

Quant aux crédits prévus au budget de 1968, ils atteignent un montant de 240,7 milliards, contre 227 milliards en 1966. Le commissaire doute qu'il soit possible de réaliser ce programme sans avoir recours à d'importants crédits supplémentaires.

Mais ce qui le préoccupe plus spécialement, ce sont les crédits supplémentaires pour les années budgétaires antérieures. Un examen sérieux s'impose. Les Ministres intéressés devraient être invités à se justifier devant le Parlement, puisque, en dernière analyse, c'est celui-ci qui est chargé d'exercer le contrôle effectif des dépenses de l'Etat. Ce n'est donc pas à la Cour des Comptes ni aux autres organes de création plus récente qu'il appartient d'effectuer ce contrôle. Le Gouvernement doit faire rapport au Parlement qui décide souverainement en la matière.

Il aimeraient savoir quels sont les départements qui sollicitent des crédits supplémentaires et s'ils ne le font pas systématiquement, en sous-évaluant régulièrement des dépenses, même obligatoires.

Aussi l'intervenant demande-t-il que le Gouvernement soumette au Parlement un rapport mentionnant tous les crédits supplémentaires prévus depuis 1965 pour les années budgétaires antérieures, et indiquant chaque fois le département qui a sollicité ces crédits. Ainsi, il sera peut-être possible de constater que ce sont toujours les mêmes ministères qui sous-évaluent systématiquement leurs besoins et recourent au procédé des crédits supplémentaires pour des dépenses afférentes à des exercices clôturés.

Spreker onderstreept nogmaals de plicht van het Parlement de Staatsuitgaven op doelmatige wijze te controleren, want het is ongezond steeds maar belastingsverhogingen door te voeren om de begrotingen in evenwicht te brengen. Niettegenstaande deze belastingsverhogingen dient nog steeds een gedeelte van de gewone begrotingen te worden gefinancierd door middel van leningen en door andere inflatoire maatregelen. De buitengewone begroting bereikt in België uitzonderlijke hoogten wat ook niet zeer gezond is. Spreker zal nochtans de Regering met volle energie steunen maar tevens waakzaam blijven.

In antwoord op deze opmerkingen heeft de Minister de onderstaande tabel verstrekt die een gedetailleerd beeld geeft van de bijkredieten die verleend of gevraagd werden als dekking voor het tekort van de vorige dienstjaren op de gewone begrotingen van 1960 tot 1967.

(In miljoenen frank).

L'intervenant souligne une fois de plus que le Parlement a le devoir de contrôler efficacement les dépenses de l'Etat, car il est malsain d'avoir sans cesse recours à des augmentations d'impôts pour sauvegarder l'équilibre des budgets. Malgré ces augmentations de la fiscalité, une partie des budgets ordinaires doit toujours être financée au moyen d'emprunts et d'autres mesures inflatoires. Le budget extraordinaire atteint en Belgique des niveaux exceptionnels, ce qui n'est pas très sain non plus. Néanmoins, l'intervenant déclare qu'il appuiera le Gouvernement sans réticence, mais qu'il restera en même temps vigilant.

En réponse à ces observations, le Ministre a fourni le tableau ci-dessous qui donne le détail des crédits supplémentaires alloués ou sollicités en couverture de créances des exercices antérieurs pour les budgets ordinaires des années 1960 à 1967.

(En millions de francs).

Departementen. — Départements.	1960	1961	1962	1963	1964	1965	1966	1967
Rijksschuld. — <i>Dette Publique</i>	1,3	11,6	42,1	1,0	73,0	306,3	9,9	38,9
Pensioenen. — <i>Pensions</i>	32,5	4,9	14,6	29,4	3,7	174,7	4,7	50,9
Dotatiën. — <i>Dotations</i>	—	2,4	—	—	10,2	—	—	0,2
Eerste-Minister. — <i>Premier Ministre</i>	0,2	0,1	0,6	0,3	1,3	1,3	0,4	1,0
Justitie. — <i>Justice</i>	3,5	5,2	31,0	193,5	42,1	58,6	13,0	4,5
Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur</i>	4,0	1,5	57,4	6,4	3,6	8,3	316,7	3,7
Buitenlandse Zaken. — <i>Affaires étrangères</i>	6,2	10,3	409,1	108,3	110,7	447,8	38,2	39,5
Landsverdediging. — <i>Défense nationale</i>	38,0	24,7	42,0	92,5	109,3	421,8	316,3	64,2
Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i>	0,5	9,8	0,9	4,0	11,6	0,9	3,8	4,1
Afrikaanse Zaken. — <i>Affaires africaines</i>	0,2	206,1	—	—	—	—	—	—
Landbouw. — <i>Agriculture</i>	4,6	1,1	1,7	1,7	13,2	8,3	1,5	579,9
Economische Zaken. — <i>Affaires économiques</i>	11,0	1,0	1,3	2,9	2,8	5,6	37,0	213,2
Middenstand. — <i>Classes moyennes</i>	0,3	0,5	0,2	0,5	0,7	0,6	0,9	0,2
Verkeerswezen. — <i>Communications</i>	34,1	2,1	7,7	133,6	60,6	66,4	21,5	137,1
P.T.T. — <i>P.T.T.</i>	—	—	—	—	—	—	—	14,7
Openbare Werken. — <i>Travaux publics</i>	23,3	11,7	9,0	12,1	16,7	44,4	33,9	35,2
Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Emploi et Travail</i>	8,0	0,6	0,9	4,1	1,9	41,8	0,7	0,6
Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance sociale</i>	3,4	61,3	27,1	63,3	15,1	12,7	361,9	1.081,5
Nationale Opvoeding. — <i>Education nationale</i>	138,5	866,6	687,0	441,1	476,0	1.214,6	369,9	307,7
Cultuur. — <i>Culture</i>	—	—	—	—	—	—	—	18,1
Volksgezondheid. — <i>Santé publique</i>	0,5	0,6	0,5	3,9	1,7	8,5	8,8	98,8
Financiën. — <i>Finances</i>	2,8	17,8	4,0	18,3	17,9	11,9	16,4	6,8
Kwade Posten. — <i>Non-valeurs</i>	1,5	36,7	2,1	9,9	3,5	23,1	—	—
	314,4	1.276,6	1.339,2	1.126,8	975,6	2.857,6	1.555,5	2.700,8

Volgens de Minister dienen in de eerste plaats de bijkredieten voor de begroting van Nationale Opvoeding en van Cultuur buiten beschouwing te blijven. Deze bijkredieten zijn grotendeels het gevolg van de tenuitvoerlegging van het schoolpact en de talrijke boekhoudkundige moeilijkheden waartoe de toepassing ervan aanleiding heeft gegeven.

Aan de andere kant moet de aandacht worden gevestigd op sommige uitgaven van bijzondere aard, nml.

Le Ministre signale qu'il convient d'éliminer en premier lieu de ces montants, les crédits supplémentaires relatifs aux budgets de l'Education nationale et de la Culture. Ceux-ci résultent, pour la plus grande partie, de l'application du pacte scolaire et des multiples difficultés comptables qui ont accompagné l'exécution de ce pacte.

Il y a lieu, d'autre part, de mettre en évidence certains postes de dépenses d'un caractère spécial, à savoir :

(In miljoenen frank).

Jaar	Departement en omschrijving van de uitgave	Bedrag
1961	<i>Afrikaanse Zaken.</i> — Hulpfonds voor Congo	165
1962	<i>Binnenlandse Zaken.</i> — Toelagen voor kosteloze uitreiking van schoolboeken en schoolbenodigdheden	48
	<i>Buitenlandse Zaken.</i> — Hulpprogramma van de V.N.	50
	— Diverse uitgaven gebeurtenissen in Afrika	168
	— Legeringskosten van moederlandse troepen in Roeanda-Oeroendi	122
1964	<i>Landsverdediging.</i> — Tenuitvoerlegging van het statuut van de krijgsgevangenen	38
1965	<i>Buitenlandse Zaken.</i> — Deelneming in de krijgsverrichtingen van de V.N. in Congo	164
	— Onderwijs Belgisch stelsel in de ontwikkelingslanden	42
	<i>Landsverdediging.</i> — Sociale zekerheid voor degenen die tijdelijk werkzaam waren in het leger	50
	— Technische bijstand aan Congo	50
1966	<i>Binnenlandse Zaken.</i> — Uitzonderlijke hulp aan de gemeenten met benarde financiën	300
	<i>Landsverdediging.</i> — Sociale zekerheid voor degenen die tijdelijk werkzaam waren in het leger	200
	<i>Sociale Voorzorg.</i> — N.P.M. — Tekort inzake invaliditeitsverzekering	250
	— R.I.Z.I.V. — loontrekende arbeiders	111
1967	<i>Landsverdediging.</i> — Sociale zekerheid voor degenen die tijdelijk werkzaam waren in het leger	60
	<i>Landbouw.</i> — Landbouwfonds	550
	<i>Economische Zaken.</i> — Steenkolennijverheid	163
	— Bijdragen Euratom	50
	<i>Verkeerswezen.</i> — Sociale werken N.M.B.S.	133
	<i>Sociale Voorzorg.</i> — N.P.M.	250
	— R.I.Z.I.V. — loontrekende arbeiders	179
	— Fonds beroepsziekten	634

De voren genoemde posten niet medegerekend, bedragen de bijkredieten voor de verschillende betrokken dienstjaren nog :

voor 1960 : 11 miljoen
 voor 1961 : 245 miljoen
 voor 1962 : 264 miljoen
 voor 1963 : 685 miljoen
 voor 1964 : 461 miljoen
 voor 1965 : 1.337 miljoen (1)
 voor 1966 : 325 miljoen
 voor 1967 : 356 miljoen

Deze bedragen zijn beïnvloed door de opeenvolgende wijzigingen van de weddeschalen, die geleid hebben tot de herziening van de loopbanen en de betaling van achterstellen. De overige bijkredieten vloeien voort uit

(1) waarvan ± 306 miljoen voor de begroting van de Rijksschuld en ± 175 miljoen voor de begroting van Pensioenen.

(En millions de francs).

Année	Département et objet de la dépense	Montant
1961	<i>Affaires africaines.</i> — Fonds d'assistance au Congo	165
1962	<i>Intérieur.</i> — Intervention pour distribution gratuite de livres et d'objets classiques	48
	<i>Affaires étrangères.</i> — Programme d'assistance des N.U.	50
	— Charges diverses événements d'Afrique	168
	— Frais de stationnement de troupes métropolitaines au Ruanda-Urundi	122
1964	<i>Défense nationale.</i> — Exécution du statut des prisonniers de guerre	38
1965	<i>Affaires étrangères.</i> — Participation aux opérations militaires des N.U. au Congo	164
	— Enseignement de régime belge dans les pays en voie de développement	42
	<i>Défense nationale.</i> — Sécurité sociale pour les personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	50
	— Assistance technique au Congo	50
1966	<i>Intérieur.</i> — Aide exceptionnelle aux communautés à situation obérée	300
	<i>Défense nationale.</i> — Sécurité sociale pour les personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	200
	<i>Prévoyance sociale.</i> — F.N.R.O.M. — Insuffisance des recettes en matière d'assurance invalidité	250
	— I.N.A.M.I. — travailleurs salariés	111
1967	<i>Défense nationale.</i> — Sécurité sociale pour les personnes ayant effectué des services temporaires à l'armée	60
	<i>Agriculture.</i> — Fonds agricole	550
	<i>Affaires économiques.</i> — Industrie charbonnière	163
	— Cotisations Euratom	50
	<i>Communications.</i> — Œuvres sociales S.N.C.B.	133
	<i>Prévoyance sociale.</i> — F.N.R.O.M.	250
	— I.N.A.M.I. — travailleurs salariés	179
	— Fonds des maladies professionnelles	634

Abstraction faite des postes précités, les crédits supplémentaires s'élèvent, pour les diverses années sous revue, aux montants ci-après :

1960 : 11 millions
 1961 : 245 millions
 1962 : 264 millions
 1963 : 685 millions
 1964 : 461 millions
 1965 : 1.337 millions (1)
 1966 : 325 millions
 1967 : 356 millions

Interviennent dans ces montants les modifications successives apportées aux échelles de traitements, et qui ont entraîné des révisions de carrières accompagnées de paiement d'arriérés. Le solde des suppléments enre-

(1) dont ± 306 millions pour le budget de la Dette publique et ± 175 millions pour le budget des Pensions.

kredietoverschrijdingen die het gevolg zijn hiervan dat kleine uitgaven niet vooraf werden vastgelegd, van geschillen met het Rekenhof die geleid hebben tot regularisatie na de sluiting van het dienstjaar en van de laattijdige indiening van schuldvorderingen.

Volgens de Minister mag redelijkerwijze worden gehoopt dat de toestand zal verbeteren na de toepassing van de nieuwe wet op de rijksccontabiliteit, die het mogelijk maakt aan de ene kant alle kredieten die nog noodzakelijk worden geacht voor de dekking van de uitgaven van het begrotingsjaar, een jaar over te schrijven en aan de andere kant de weddeachterstallen aan te rekenen op de kredieten van het lopende begrotingsjaar voor zover de beslissing in de loop van dat jaar is genomen.

Wat betreft de diplomatieke posten werden de bewijsstukken van uitgaven, betaald met de kasmiddelen van die posten, dikwijls te laat ingediend omdat sommige posten ver afliegen en er soms plaatselijke moeilijkheden zijn. Ook hierin is verbetering gebracht in die zin dat op de begroting voor 1968 een globaal krediet is uitgetrokken ter bestrijding van alle uitgaven in het buitenland (art. 12.20 — afdeling I van de begroting van Buitenlandse Zaken), op welk krediet de geldvoorschotten aan de diplomatieke posten rechtstreeks zullen worden aangerekend. Aldus zullen de moeilijkheden worden vermeden, die het gevolg zijn van de laattijdige regularisatie van de uitgaven die met de kasmiddelen worden betaald.

Uit wat voorafgaat blijkt, volgens de Minister, dat de kredieten die achteraf moesten worden aangepast, niet stelselmatig zijn onderschat. Het is evenwel niet uitgesloten dat sommige oorspronkelijke begrotingskredieten worden overschreden voor kleine uitgaven die vooraf niet worden vastgelegd.

2. Een andere commissaris vraagt een nota over de resultaten van de werkzaamheden van de Bijzondere Dienst voor begrotingsenquêtes die begin van dit jaar werd opgericht.

In zijn antwoord wijst de Minister er op dat de Bijzondere Dienst voor begrotingsenquêtes werd opgericht bij koninklijk besluit van 4 juli 1966. Hij omvat momenteel 11 opdrachthouders : twee ervan werden aangesteld in oktober 1966; twee in november; drie in december; een in januari 1967 en twee in februari j.l. Voormelde aanstellingen werden zo goed mogelijk gesynchroniseerd met het wegwerken van de moeilijkheden, die voor de diensten oprezen :

— eerst, deze verbonden aan de installatie van een autonome, nieuwe dienst (zoeken van een passend dienstgebouw; aanschaffen van het nodige bureau-materiaal en -mobilair, enz.);

— daarna, deze m.b.t. de taakinwijding van het personeel en de voorbereiding tot de voorgenomen enquêtes;

— tenslotte, deze vastzittend aan de nogal tijdrovende procedure, die het organiek besluit van 4 juli 1966 oplegt alvorens de dienst tot enige enquête kan overgaan.

gistrés peut être imputé à des dépassements de crédits résultant du non-engagement préalable de menues dépenses, à des différends avec la Cour des Comptes ayant entraîné des régularisations après la clôture de l'exercice ainsi qu'à l'introduction tardive de créances.

Le Ministre estime qu'on peut raisonnablement espérer une amélioration de la situation par suite de la mise en application de la nouvelle loi sur la comptabilité de l'Etat qui, d'une part, autorise le report pour une année de tous les crédits encore jugés nécessaires à la couverture des charges de l'année budgétaire et, d'autre part, permet l'imputation d'arriérés de traitements sur les crédits de l'année budgétaire en cours, pour autant qu'une décision intervienne dans le courant de cette année.

En ce qui concerne les postes diplomatiques, de nombreux retards se produisaient dans l'introduction des pièces justificatives de dépenses payées sur les fonds de roulement mis à la disposition de ces postes, en raison de l'éloignement de certains d'entre eux et de circonstances locales difficiles. Ici également, une amélioration a été apportée en ce sens que les avances de fonds mises à la disposition des postes diplomatiques seront imputées sur un crédit global, prévu au budget de 1968 en vue de couvrir toutes les dépenses exposées à l'étranger (art. 12.20 — Section I du budget des Affaires étrangères). Ainsi seront éliminées les difficultés pouvant résulter de la régularisation, après coup, des dépenses payées sur les fonds de roulement.

Les explications reprises ci-dessus permettent, d'après le Ministre, de conclure qu'il n'y a pas eu, en fait, de sous-estimation systématique de crédits ayant nécessité des ajustements ultérieurs. Il n'est cependant pas exclu que certaines prévisions budgétaires initiales aient été dépassées pour les menues dépenses qui ne font pas l'objet d'un engagement préalable.

2. Un autre commissaire demande d'être mis en possession d'une note sur les résultats des travaux du Service spécial d'enquêtes budgétaires qui a été créé au début de cette année.

Dans sa réponse, le Ministre indique que le Service spécial d'enquêtes budgétaires a été créé par arrêté royal du 4 juillet 1966. Il comprend actuellement 11 chargés de mission : deux d'entre eux ont été désignés en octobre 1966; deux en novembre; trois en décembre; un en janvier 1967 et deux en février dernier. Ces désignations ont été synchronisées, autant que possible, avec la levée des obstacles devant lesquels s'est trouvé le service :

— d'abord, ceux inhérents à l'organisation d'un service nouveau et autonome (recherche d'un bâtiment adapté aux besoins, acquisition du matériel et du mobilier indispensables, etc.);

— ensuite, ceux relatifs à l'information du personnel et à sa préparation aux enquêtes projetées;

— enfin, ceux résultant de la procédure même que l'arrêté organique du 4 juillet 1966 impose pour que le service puisse procéder aux enquêtes, procédure qui demande un temps assez long.

Dit verklaart, volgens de Minister, dat eerst in december 1966 effectief van wal kon gestoken worden met de eigenlijke enquêtes.

In bijlage bij dit verslag gaat een tabel houdende vermelding van

- a) de voorgeschreven enquêtes;
- b) de neergelegde enquêterapporten;
- c) het daaraan gegeven gevolg.

Met betrekking tot littera c) is echter aan te stippen :

— dat de statutaire taak van de bijzondere dienst voor begrotingsenquêtes een veel ruimer werkveld beslaat dan het louter opsporen van besparingsmogelijkheden, zoals blijkt uit het bepaalde in artikel 2 van het besluit van 4 juli 1966;

— dat de bevoegdheid tot het treffen van maatregelen ingevolge de enquêterapporten, eerst en vooral berust bij de minister van het departement, in de schoot waarvan de enquête werd uitgevoerd.

De maatregelen en bezuinigingen vermeld in kolom 9 van de tabel in bijlage bij dit verslag berusten op door de Minister van Begroting verkregen inlichtingen; voor de bevestiging en aanvulling van die gegevens zijn alleen de betrokken departement bevoegd. Tenslotte is volgens de Minister aan te stippen dat zekere opdrachthouders van de Bijzondere Dienst voor begrotingsenquêtes, op aanvraag en met toelating van de bevoegde instanties, hun vaak intensieve medewerking verleend hebben aan werk- of studiegroepen fungerend bij

— het Ministerie van Binnenlandse Zaken, inzake personeelskaders en bezoldigingsstelsels van bepaalde gemeenten;

— de Diensten van de Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting, inzake fusie en/of afschaffing van zekere openbare instellingen;

— het Ministerie van Financiën, inzake de Belasting op de Toegevoegde Waarde (B.T.W.) en namelijk aangaande de problemen m.b.t. de invoering daarvan in België.

3. Een lid betwijfelt of het verhoopte resultaat wat de fiscale ontvangsten voor 1967 betreft zal worden bereikt. Einde september 1967 was men aan 145 miljard. Zal men in drie maanden tot de verhoopte 220 miljard geraken? Hij is erg sceptisch daar de werkloosheid nog steeds maar uitbreiding neemt.

Volgens de Minister is de herschatting van de ontvangsten voor 1967 gegrond :

— op de bijkomende ontvangsten die voortvloeien uit de wet van 31 maart 1967 tot toekenning van bijzondere machten aan de Koning, num. 1,4 miljard, waarin niet zijn begrepen de ontvangsten voor het Fonds voor Economische Expansie en Regionale Reconversie;

— op de opbrengst van de vooruitbetalingen overeenkomstig de wet van 9 mei 1967, krachtens welke drie vooruitbetalingen mogelijk zijn. De vooruitbetalingen voor de eerste helft van oktober bedroegen 1.179 miljoen.

Le Ministre déclare que c'est là la raison pour laquelle les enquêtes n'ont pu être entamées effectivement qu'en décembre 1966.

En annexe au présent rapport, on trouvera un tableau mentionnant

- a) les enquêtes prescrites;
- b) les rapports d'enquêtes déposés;
- c) la suite qui y a été réservée.

En ce qui concerne la lettre c, il est toutefois à remarquer :

— qu'aux termes de son statut, le service spécial d'enquêtes budgétaires a un champ d'activité beaucoup plus vaste que la seule recherche d'économies possibles, comme il ressort des dispositions de l'article 2 de l'arrêté du 4 juillet 1966;

— que les mesures à prendre à la suite des rapports d'enquêtes relèvent essentiellement de la compétence du ministre du Département au sein duquel l'enquête a été faite.

Les mesures et les économies indiquées dans la colonne 9 du tableau reproduit en annexe au présent rapport sont basées sur des renseignements recueillis par le Ministre du Budget. Elles ne peuvent être confirmées et complétées que par les départements concernés. Enfin, le Ministre estime qu'il convient de retenir que certains chargés de mission du Service spécial d'enquêtes budgétaires ont, à la demande et avec l'autorisation des autorités compétentes, collaboré, souvent de manière intensive, à des groupes de travail ou d'étude fonctionnant au sein

— du Ministère de l'Intérieur, en matière de cadres du personnel et de statuts pécuniaires de certaines communes;

— des Services du Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget, en matière de fusion et/ou de suppression de certains services publics;

— du Ministère des Finances en matière de Taxe sur la valeur ajoutée (T.V.A.), et plus précisément concernant les problèmes posés par l'instauration de cette taxe en Belgique.

3. Un membre doute qu'il soit possible d'atteindre le résultat espéré en ce qui concerne les recettes fiscales pour 1967. A la fin de septembre 1967, celles-ci atteignaient 145 milliards. Pourra-t-on arriver en trois mois aux 220 milliards escomptés? L'intervenant demeure très sceptique, étant donné que le chômage ne cesse de s'étendre.

D'après le Ministre, la réestimation des recettes de 1967 est fondée :

— sur le produit des recettes supplémentaires découlant de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, soit 1,4 milliard, non comprises les recettes affectées au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale;

— sur le produit des versements anticipés résultant de l'application de la loi du 9 mai 1967 ouvrant une troisième période pour les versements anticipés. Le produit des versements anticipés pour la première quinzaine d'octobre a été de 1.479 millions.

4. Wat de vestiging van de SHAPE te Casteau betreft, meent een lid dat de Regering wat al te lichtvaardig haar waarborg heeft gegeven wat betreft de verhuring van woongelegenheden aan de leden van de NATO. Daar hij vreest dat een groot aantal van die woningen nooit door leden van de NATO zullen bezet worden, zal de Staat voor een zeer zware last komen te staan. Verder vraagt spreker wat er zal gebeuren voor de huisvestingen die niet klaar zijn op 15 januari 1967, en welke de rentabiliteit is der door de promotoren geïnvesteerde kapitalen.

In zijn antwoord wijst de Minister erop dat in het kader van de vestiging van Shape in België besloten werd tot het bouwen van :

— 622 woningen op een buiten gebruik gesteld gedeelte van het militair domein van Casteau (Shape-dorp, Ministerraad van 9 december 1966); deze woningen zullen *uitsluitend* aan personen van Shape worden verhuurd, behalve 22 woningen die de Staat moet huren voor de huisvesting van de Belgische rijkswachters die belast zijn met de bewaking van de militaire installaties van Shape;

— 1.100 woningen buiten het Shape-dorp, op private bouwgronden te Bergen, Zinnik en Obourg. Deze woningen zullen *bij voorrang* worden verhuurd aan het Shape-personeel, behalve 50 woningen die eveneens door rijkswachters moeten worden betrokken.

De Staat heeft de volgende verbintenissen aangaan tegenover de stichters van die woningen :

— Shape-Dorp.

— Waarborg ten belope van 90 % van de huur gedurende 10 jaar (Ministerraad van 7 oktober 1966 en Ministerieel Comité voor het begrotingsbeheer en het Openbaar Ambt van 10 maart 1967) (1).

— Terugkoop door de Belgische Staat, vanaf het 11^e jaar van de kontrakten tussen de Staat en de stichters (Ministerraad van 28 april 1967).

— Tenlasteneming door de Staat, gedurende de 10 eerste jaren van de kontrakten, van de risico's die voortvloeien uit eventuele oorlogsfeiten (betaling van de terugkoopprijs als vergoeding).

— Woningen buiten het Shape-dorp.

— Dezelfde huurwaarborg als die voor Shape-Dorp (Ministerraad van 7 oktober 1966) (2).

Over de toepassingsmodaliteiten van de verbintenissen van de Staat, verstrekte de Minister de volgende inlichtingen :

(1) Deze waarborg wordt gedekt door een tegenwaarborg van de NAVO voor de duur van de vestiging van SHAPE in België (beslissing van het Militair Begrotingscomité van de NAVO van 15 januari 1967).

Daaruit volgt dat de waarborg van 90 % van de huur die gedurende tien jaar aan de stichters wordt verleend, niet absoluut gedekt is, aangezien het mogelijk is dat SHAPE geen 10 jaar in België blijft.

(2) Er bestaat evenwel geen tegenwaarborg van de NAVO met betrekking tot de woningen buiten het Shape-Dorp.

4. En ce qui concerne l'implantation du SHAPE à Casteau, un membre estime que le Gouvernement a accordé un peu légèrement sa garantie pour ce qui est de la location de logements aux membres de l'OTAN. Il craint qu'un grand nombre de ces logements ne soient jamais occupés par ceux-ci, et que l'Etat n'ait finalement à supporter une charge très lourde. L'intervenant se demande d'autre part ce qu'il va advenir des logements qui ne seront pas achevés pour le 15 janvier 1968 et quelle est la rentabilité des capitaux investis par les promoteurs de l'opération.

Dans sa réponse, le Ministre rappelle que dans le cadre de l'implantation du Shape en Belgique, il a été décidé de construire :

— 622 logements sur une partie désaffectée du domaine militaire de Casteau (Shape-Village, Conseil des Ministres du 9 décembre 1966); ces logements sont destinés à être loués *exclusivement* aux membres du personnel du Shape, sauf 22 logements à prendre en location par l'Etat pour y héberger des gendarmes belges chargés de la surveillance des installations militaires du Shape;

— 1.100 logements « hors site », sur des terrains appartenant au secteur privé, situés à Mons, Soignies et Obourg. Ces logements sont destinés à être loués *par priorité* au personnel du Shape, à l'exclusion de 50 logements à occuper également par des gendarmes.

Vis-à-vis des promoteurs des constructions l'Etat a pris les engagements suivants :

— Shape-Village.

— Garantie à concurrence de 90 % des loyers pendant dix ans (Conseil des Ministres du 7 octobre 1966 et Comité ministériel de la gestion budgétaire et de la fonction publique du 10 mars 1967) (1).

— Rachat par l'Etat belge, à compter de la onzième année, des contrats entre l'Etat et les promoteurs (Conseil des Ministres du 28 avril 1967).

— Prise en charge par l'Etat, pendant les dix premières années des contrats, des risques découlant d'éventuels faits de guerre (paiement du prix de rachat au titre d'indemnité).

— Logements « hors site ».

— Garantie-loyers identique à celle de Shape-Village (Conseil des Ministres du 7 octobre 1966) (2).

En ce qui concerne les modalités d'exécution des engagements de l'Etat, le Ministre a fourni les renseignements suivants :

(1) Cette garantie est couverte par une contre-garantie de l'OTAN pendant la durée de l'implantation du SHAPE en Belgique (décision du Comité du budget militaire de l'OTAN du 15 janvier 1967).

Il en résulte que la garantie de 90 % des loyers accordée pendant dix ans aux promoteurs n'est pas couverte de manière absolue, puisque la durée du séjour du Shape en Belgique pourrait être inférieure à dix ans.

(2) Il n'existe cependant aucune contre-garantie de l'OTAN en ce qui concerne les logements « hors site ».

— Huurwaborg.

Gedurende de eerste 10 jaar van de kontrakten waarborgt de Staat aan de stichters van de woningen een inkomen dat overeenstemt met 90 % van de huur van de woningen die binnen de opgelegde termijnen zijn gebouwd en aangenomen. De aldus verschuldigde bedragen worden ieder kwartaal vereffend op basis van maandelijkse afrekeningen, op het zicht van schuldborderingsaangiften van de stichters, waarbij bewijsstukken dienen te worden gevoegd.

Door het verlenen van de waarborg *verplicht de Staat zich slechts tot de betaling van het verschil tussen de huur geïnd door een welbepaalde stichter, vermeerderd met de huur die hem zou verschuldigd blijven, en 90 % van de huur voor de gezamenlijke woningen gebouwd door dezelfde stichter.* De waarborg geldt niet wanneer het huurverlies het gevolg is van een fout die te wijten is aan de stichter, ook niet wanneer hij zijn kontraktuele verbintenis niet naleeft en evenmin wanneer het verlies gedekt wordt door een van de verzekeringen die door de kontrakten verplicht wordt gesteld.

De jaarlijkse uitgaven voor deze waarborg bedragen ten hoogste :

	Samengevoegde huur 90 %
	(in miljoenen fr.)
Shape-Dorp	58,2 (1)
Buiten het Shape-Dorp	105,3 (2)
Totale uitgaaf	147,2 (3)

Ten gevolge van de NAVO-tegenwaborg, verleend voor het Shape-Dorp, bedragen de werkelijke jaarlijkse kosten van de huurwaborg nog 94,8 miljoen frank.

Zoals hierna wordt gezegd, is het niet uitgesloten dat deze kosten uiteindelijk nog slechts 77 miljoen frank zullen belopen.

— Terugkoop door de Staat.

Deze verplichting geldt slechts voor de woningen van *Shape-Dorp*. Vanaf het 11^e jaar van de kontrakten, kunnen de stichters eisen dat de Staat de opgerichte woningen terugkoop. De Staat aan zijn kant kan de stichters vanaf hetzelfde tijdstip dwingen hem de woningen over te dragen. De eventuele aanvragen tot terugkoop, uitgaande van de stichters, moeten worden ingediend uiterlijk zes maanden voor het begin van het dienstjaar waarin de stichter de terugkoop wil doen plaatsvinden.

Het globale bedrag van deze verbintenis tot terugkoop beloopt 408,4 miljoen. (3)

Wat betreft de *financiering van de bouwkosten*, vestigde de Minister er de aandacht op dat de financie-

(1) Dit huurbedrag per woningtype is verplicht gesteld in de oproepen tot de inschrijvers.

(2) Deze huren vormden een beoordelingselement voor de bouwaanbiedingen.

(3) Dit bedrag moet worden aangepast aan het indexcijfer der kleinhandelsprijzen (grondslag = 1967).

— Garantie-loyers.

Pendant les dix premières années des contrats, l'Etat garantit aux promoteurs des logements un revenu correspondant à 90 % des loyers des logements construits et agréés dans les délais imposés. Les sommes dues de ce chef seront liquidées trimestriellement sur base de décomptes mensuels, au vu de déclarations de créance émanant des promoteurs et accompagnées des documents justificatifs.

Par l'octroi de la garantie, l'Etat ne s'oblige qu'au paiement de la différence entre les loyers perçus par un promoteur déterminé, majorés de ceux qui lui resteraient dus, et 90 % des loyers de l'ensemble des logements construits par ce même promoteur. La garantie ne s'applique pas lorsque la perte de loyer est la conséquence d'une faute imputable au promoteur, ni lorsqu'il ne satisfait pas à ses engagements contractuels, ni encore, lorsque la perte est couverte par l'une des assurances dont la souscription est imposée par les contrats.

L'incidence annuelle maximum de cette garantie s'établit comme suit :

	Loyers cumulés 90 %
	(en millions de francs)
Shape-Village	58,2 (1)
Hors site	105,3 (2)
Incidence totale	147,2 (3)

En raison de la contre-garantie OTAN accordée dans le cas de Shape-Village, l'incidence annuelle réelle de la garantie-loyers se réduit à 94,8 millions de francs.

Ainsi qu'il est dit ci-après, il n'est pas exclu que cette incidence soit finalement ramenée à un montant de l'ordre de 77 millions de francs.

— Rachat par l'Etat.

Cette obligation ne concerne que les logements de *Shape-Village*. A compter de la onzième année des contrats, les promoteurs auront la faculté d'exiger le rachat par l'Etat des constructions érigées. A partir de la même date, l'Etat pourra, de son côté, forcer les promoteurs à lui céder les constructions. Les éventuelles demandes de rachat émanant des promoteurs sont à présenter par ceux-ci au plus tard six mois avant le commencement de l'exercice au cours duquel le promoteur souhaite voir s'effectuer le rachat.

Le montant global de cet engagement de rachat est de 408,4 millions de francs (3).

Quant au *financement des constructions*, le Ministre a souligné que pour les logements Shape, ce finance-

(1) Le montant de ces loyers a été imposé par types de logements lors des appels d'offres.

(2) Ces loyers ont constitué un élément d'appreciation des offres de construction.

(3) Montant à ajuster suivant les fluctuations de l'indice des prix de détail (base = 1967).

ring van de Shape-woningen geheel door de privé-sector geschiedt zowel wat betreft de woningen in Shape-dorp als daarbuiten.

Volgens de Minister is het op dit ogenblik vrijwel onmogelijk te voorspellen of alle 1.722 woningen al dan niet zullen worden betrokken zodra zij afgewerkt zijn.

Al wat met zekerheid kan worden gezegd is, dat iedere afgewerkte woning thans onmiddellijk wordt betrokken. Het aantal tot nog toe afgeschouwde en betrokken woningen bedraagt ongeveer 50 in Shape-Dorp en 250 daarbuiten. Volgens de Minister moeten drie elementen worden afgewogen om het aantal woningen te ramen die werkelijk zullen worden gebouwd :

— Het potentiel « Shape-gezinnen ».

De personeelssterkte van Shape bedraagt ongeveer 2.500 personen, waarvan 1.500 gehuwd zijn. De overgrote meerderheid ervan is gehuisvest hetzij in gehuurde woningen in de streek van Bergen of in de streek Brussel-Waterloo-Nijvel, hetzij in hotels. Dit zijn hoofdzakelijk gezinnen die snel hebben beslist wegens de leerpligt van hun kinderen. Er zijn geen nauwkeurige gegevens voorhanden wat betreft de huisvesting van de andere personeelsleden van Shape, tenzij dan dat sommigen onder hen nog een woning in Parijs hebben en dat het gehele Shape-personeel per slot van rekening onderdak in België zal vinden.

— Stand van de bouwwerken.

In dit opzicht eisen de vastgestelde termijnen ::

Shape-Dorp : voor 15 december 1967 : 382 woningen; voor 15 januari 1968 : 622 woningen, d.i. einde van het programma.

Buiten het dorp : voor 1 december 1967 : 1100 woningen d.i. volledige uitvoering van het programma.

— Aantal woningen die uiteindelijk zullen worden gebouwd.

Verwacht mag worden dat de 622 woningen van het Shape-Dorp vóór 15 januari 1968 voltooid zullen zijn maar de 1100 woningen buiten het dorp zullen niet klaar zijn voor 1 december 1967, de uiterste datum voor de oplevering van de gebouwen, die de huurwaarborg met zich meebrengt. Sommige stichters hebben een aanzienlijke vertraging; in een bepaald geval is het zelfs zo dat nog niet eens is begonnen met de bouw van verscheidene tientallen woningen. Indien deze werken niet uitgevoerd en aanvaard zijn voor 1 december 1967 — wat zeer waarschijnlijk is — zal de huurwaarborg in dezelfde mate worden beperkt. In een ander geval moet een van de stichters nog 260 woningen in opbouw voltooien, doch deze zullen niet kunnen worden opgeleverd zonder er veranderingen in aan te brengen, of anders worden ze afgekeurd.

Rekening houdend met hetgeen voorafgaat en onder alle voorbehoud zal het aantal voltooide woningen waarschijnlijk :

622 bedragen in Shape-Dorp en
850 daarbuiten.

In de veronderstelling dat buiten het dorp slechts 850 woningen in plaats van 1.050, worden voltooid en

ment est entièrement assumé par le secteur privé, tant en ce qui concerne Shape-Village que les logements « hors site ».

D'après le Ministre, il n'est guère possible, à l'heure actuelle, de se faire une opinion sur le point de savoir si l'ensemble des 1.722 logements seront ou non occupés dès leur achèvement. Tout ce que l'on peut avancer avec certitude, c'est que, pour l'instant, chaque logement terminé est immédiatement occupé. Or, le nombre de logements réceptionnés et occupés à ce jour se décompose approximativement en 50 logements dans Shape-Village et 250 logements « hors site ». D'après le Ministre, trois éléments sont à soulever pour estimer le nombre de logements qui seront effectivement construits :

— Le potentiel « familles Shape ».

L'effectif du Shape est d'environ 2.500 personnes dont quelque 1.500 sont mariées. La grosse majorité de celles-ci sont logées soit dans des habitations louées dans la région de Mons ou dans la zone Bruxelles-Waterloo-Nivelles, soit dans des hôtels. Il s'agit principalement de ménages qui ont pris une décision d'urgence à raison d'obligations scolaires de leurs enfants. On ne possède pas d'indications précises concernant le logement des autres personnes du Shape si ce n'est que certaines d'entre elles ont encore un logement à Paris et qu'en fin de compte tout le personnel du Shape finira par trouver un toit en Belgique.

— L'avancement des chantiers en cours.

A cet égard, les délais fixés exigent :

Shape-Village : pour le 15 décembre 1967: 382 logements; pour le 15 janvier 1968 : 622 logements, soit fin du programme.

Hors site : pour le 1^{er} décembre 1967 : 1.100 logements, soit exécution complète du programme.

— Le nombre des logements qui seront finalement construits.

En effet, si l'on peut présumer que les 622 logements de Shape-Village seront achevés pour le 15 janvier 1968, il semble d'autre part que la totalité des 1.100 logements hors site ne seront pas construits pour 1^{er} décembre 1967, date extrême fixée pour l'agrément des constructions, laquelle entraîne l'octroi de la garantie-loyer. Certains des promoteurs sont considérablement en retard, à tel point que, dans un cas déterminé, les travaux de construction de plusieurs dizaines de logements ne sont même pas encore entamés. Si ces travaux n'étaient pas exécutés et agréés pour le 1^{er} décembre 1967 — ce qui paraît probable —, l'incidence de la garantie-loyer serait réduite à due concurrence. Dans un autre cas, l'un des promoteurs devra parfaire 260 logements actuellement en cours de construction, mais qui ne pourront être réceptionnés sans avoir subi des modifications, à défaut desquelles ils seront rejettés.

Compte tenu de ce qui précède et sous toutes réserves, on peut supposer comme suit le nombre des logements qui seront construits en fait :

Shape-Village : 622,

Hors site : 850.

En supposant que les constructions « hors site » ne soient réalisées et agréées qu'à raison de 850 unités

aanvaard (1), dan zou het jaarbedrag van de huurwaarborg ten hoogste ongeveer 77 miljoen belopen. Dit naar verhouding berekend bedrag moet worden aanvaard met enig voorbehoud, omdat onder de niet gebouwde of niet opgeleverde woningen zowel huizen als appartementen voorkomen en de raming niet kan worden gegrond op een gemiddelde huurprijs. In de veronderstelling dat er uiteindelijk een aantal woningen met een bewoningswaarborg te veel zouden zijn, mag worden gesteld dat het aantal niet bewoonde woningen geleidelijk zal verminderen, ofwel omdat het Shape-personeel liever woningen zal gaan betrekken die speciaal voor hen zijn gebouwd, naar de normen van hun levensspel, ofwel omdat sommigen zullen worden afgelost door nieuwelingen die zich zonder meer in deze woningen zullen gaan vestigen. Er zij opgemerkt dat de woningen buiten het Shape-dorp bij voorrang zullen worden verhuurd aan leden van Shape, zodat men er zou kunnen aan denken de onbewoonde woningen aan buitenstaanders te verhuren. Maar gelet op de hoofdbestemming van die woningen en op het feit dat die personen doorgaans niet in staat zullen zijn de hoge huurprijzen te betalen die aan het Shape-personeel worden gevraagd, zou men de woningen die niet door Shape-personeel worden bewoond, zo spoedig mogelijk moeten kunnen doen ontruimen zodra het Shape-personeel ernaar vraagt.

Aan de andere kant zij vermeld dat Shape met de huisvesting van zijn personeel begaan is en dat hij reeds contact heeft opgenomen met de Belgische overheid ten einde overleg te plegen over het beleid dat moet worden gevolgd inzake de toekenning van woningen buiten het dorp.

In verband met de rentabiliteit van de Shape-woningen heeft de Minister geantwoord dat de huurprijzen van de woningen te Bergen, Zinnik en Obourg, door de stichters zijn vastgesteld met inachtneming van de door Shape gestelde normen en de financieringsvoorraarden die hen door de privésector werden aangeboden. Ook andere elementen zoals de waarde van de grond in de vestigingsplaatsen werden in aanmerking genomen.

De huur van de woningen van het Shape-dorp zelf werd opgelegd door de Staat op het ogenblik van de oproep tot aanbiedingen. Deze huur stemt overeen met wat het Shape-personeel bereid is voor huisvesting te betalen. De rijkssdiensten hebben nooit de rentabiliteit berekend, zij beschikken daartoe trouwens niet over de nodige basisgegevens (kostprijs van de woningen, financieringsvoorraarden, enz.). De rentabiliteit werd berekend door de stichters die er het meeste belang bij hadden.

De huurprijs voor de buiten het dorp gelegen woningen werd vastgesteld met inachtneming van de huur die het Shape-personeel over het algemeen bereid is te betalen voor huisvesting. De op de markt geldende huurprijzen waren hierbij van weinig nut aangezien de woningen volgens de Amerikaanse opvattingen gebouwd zijn.

(1) 1.100 woningen (totaal aantal) verminderd met de 50 woningen bestemd voor de rijkswachters, waarvan de huur ten laste komt van de Staat.

au lieu de 1.050 (1), l'incidence annuelle maximum de la garantie-loyer de ces constructions serait réduite à quelque 77 millions de francs. Ce montant calculé proportionnellement donne lieu à de sérieuses réserves, attendu que parmi les logements non construits ou non agréés figureraient aussi bien des maisons que des appartements et qu'il n'est pas possible de baser une estimation sur un loyer moyen. A supposer qu'il existe en dernière analyse une certaine pléthora de logements bénéficiant de la garantie d'occupation, on peut faire valoir que le nombre de logements inoccupés diminuera progressivement, soit que le personnel du Shape préférera s'établir dans des logements construits à son intention selon des normes conformes à son niveau de vie, soit que certains membres de ce personnel seront remplacés par de nouveaux venus qui s'installeront d'office dans ces logements. Il est à remarquer que les logements « hors site » seront loués par priorité aux membres du Shape, de sorte que l'on pourrait envisager de louer les logements inoccupés à des personnes étrangères au Shape. Cependant, compte tenu de la destination principale de ces logements et du fait que ces personnes ne seraient généralement pas à même de supporter les loyers élevés réclamés au personnel du Shape, il faudrait pouvoir faire libérer dans un délai aussi court que possible les logements occupés par des personnes étrangères au Shape, dès l'instant où ces logements seraient demandés par du personnel du Shape. D'autre part, il est à signaler que le Shape est attentif au problème de l'hébergement de son personnel et qu'il a déjà pris contact avec les autorités belges en vue de mener avec elles des pourparlers relatifs à la politique future en matière d'attribution de logements « hors site ».

En ce qui concerne la rentabilité des logements Shape, le Ministre a répondu que les loyers des logements hors site construits à Mons, Soignies et Obourg ont été déterminés par les promoteurs en tenant compte, d'une part, des normes exigées par le Shape et, d'autre part, des conditions de financement qui leur étaient présentées par le secteur privé. D'autres éléments, telle notamment la valeur des terrains d'assiette, ont dû être pris en considération. En ce qui concerne les logements de Shape-Village, les loyers ont été imposés par l'Etat lors des appels d'offres. Ces loyers représentaient ce que les membres du Shape étaient disposés à investir pour leurs logements. Les services de l'Etat n'ont jamais effectué aucun calcul de rentabilité; ils ne disposent d'ailleurs pas des données de base nécessaires (prix de revient des logements, conditions de financement, etc.). Les calculs de rentabilité ont dû être faits par les promoteurs qui étaient les premiers intéressés. La sélection des loyers offerts pour les logements « hors site » s'est opérée en tenant compte des loyers que les membres du Shape étaient généralement disposés à investir pour leur logement. Les loyers pratiqués sur le marché étaient de peu d'utilité pour établir une comparaison, étant donné que les logements construits sont conçus suivant les conceptions américaines en la matière.

(1) Soit 1.100 (nombre total) diminué des 50 logements réservés aux gendarmes et dont le loyer est pris en charge par l'Etat.

5. Wat de recente wijzigingen aangebracht in de fiscale wetgeving en hun incidentie betreft, werden door de Minister volgende inlichtingen verstrekt :

(In miljoenen frank).

5. En ce qui concerne les modifications apportées à la législation fiscale et leur incidence, le Ministre a fourni les renseignements suivants :

(En millions de francs).

	1966	1967	1968
Direkte belastingen. — <i>Contributions directes</i> :			
— Indexatie van de barema's van de personenbelasting tot 150.000 frank, opvoering van de vrijgestelde minima en van de abattementen op de inkomsten der gepensioneerden. — <i>Indexation des barèmes à l'impôt des personnes physiques jusqu'à 150.000 francs, relèvement des minimas exonérés et des abattements sur les revenus des pensionnés</i>	— 500	—	—
— Verhoging der heffingspercentages voor de inkomsten die 1.000.000 te boven gaan. — <i>Relèvement des taux pour les revenus supérieurs à 1.000.000</i>	+ 120	—	—
— Verhoging van het abattement op het kadastral inkomen van het woonhuis. — <i>Relèvement de l'abattement sur le revenu cadastral de la maison d'habitation</i>	—	— 25	—
— Verruiming van de vrijgestelde schijf van de spaardeposito's. — <i>Elargissement de la tranche immunisée des dépôts d'épargne</i>	—	— 125	—
— Samensmelting van de roerende voorheffingen. — <i>Fusion des précomptes mobiliers</i>	—	— 75	— 425
— Taxatie van de meerwaarden op gronden. — <i>Taxation des plus-values immobilières</i>	—	+ 10	—
— Vestiging van een opdeciem op de belasting verschuldigd door de fysieke personen (globaal inkomen : 500.000 frank). — <i>Etablissement d'un décime additionnel sur l'impôt dû par les personnes physiques (revenu global : 500.000 francs)</i>	—	+ 235	+ 665
— Niet-aftrekbaarheid van de verzekeringspremies inzake brand van meubilair en gebouwen. — <i>Non déductibilité des primes d'assurances incendie pour le mobilier et les immeubles</i>	—	—	+ 225
— Verhoging van de belasting op het spel en de weddenschappen. — <i>Majoration de la taxe sur les jeux et paris</i>	—	+ 15	+ 58
— Verhoging van de belasting op de automatische ontspanningstoestellen. — <i>Majoration de la taxe sur les appareils automatiques de divertissement</i>	—	+ 50	+ 27
TOTAAL. — TOTAL	— 380	+ 85	+ 550

Douanen en accijnzen. — *Douanes et accises* :

Invoerrechten. — *Droits de douanes* :

— 8 ^e tariefafbraak E.E.G. — <i>8^e réduction tarifaire C.E.E.</i>	— 600	—	—
— Toenadering tot het gemeenschappelijk buittarief (landbouwprodukten). — <i>Rapprochement vers le Tarif extérieur commun (produits agricoles)</i>	+ 200	—	—
— 9 ^e tariefafbraak E.E.G. — <i>9^e réduction tarifaire C.E.E.</i>	—	— 225	—
— Algehele opheffing van intra communautaire rechten. — <i>Abolition intégrale droits intra-communautaires</i>	—	—	— 600
— Algehele toenadering tot het Gemeenschappelijk Buittarief. — <i>Rapprochement intégral vers le Tarif extérieur commun</i>	—	—	+ 800
TOTAAL. — TOTAL	— 400	— 225	+ 200

Accijnzen. — *Droits d'accises* :

— Verhoging accijnsrechten op minerale olie. — <i>Majoration droits d'accises sur huiles minérales</i>	+ 3.580	—	—
— Verhoging accijnzen op mineraal water en limonade. — <i>Relèvement droit d'accises sur eaux et limonades</i>	+ 444	—	—
— Verhoging van de prijs der sigaretten en vestiging van een specifiek accijnsrecht. — <i>Majoration du prix des cigarettes et établissement d'un droit d'accise spécifique</i>	—	+ 350	+ 950
TOTAAL. — TOTAL	+ 4.024	+ 350	+ 950

	1966	1967	1968
Zegel en daarmede gelijkgestelde taksen. — <i>Timbre et taxes y assimilées :</i>			
— Verhoging met 1/6 van tarief overdrachttaks. — <i>Majoration de 1/6 du taux de la taxe de transmission</i>	+ 9.350	—	—
— Diverse wijzigingen aangebracht in de wetgeving (taxatie van huiskolen, rijbewijs, taxatie prestaties R.T.T., taxatie leveringen aan de Staat, onlastig bij de uitvoer, onlastig voor graangewassen ...). — <i>Modification diverses à la législation (taxation charbons domestiques, permis de conduire, taxation prestations R.T.T., taxation fournitures à l'Etat, détaxation à l'exportation, détaxation des céréales ...)</i>	+ 1.400	+ 1.533	+ 486
— Verhoging tarief van sommige belastingen en rechten in het raam der speciale volmachten. — <i>Majoration du taux de certaines taxes et droits dans le cadre des pouvoirs spéciaux</i>	—	+ 700	+ 677
TOTAAL. — TOTAL	+10.750	+2.233	+1.163

Registratierechten. — *Droits d'enregistrement :*

— Verlaging van het recht op inbreng in vennootschap. — <i>Réduction du droit d'apport en société</i>	—	— 100	—
— Verhoging van sommige rechten binnen het raam der speciale machten. — <i>Majoration de certains droits dans le cadre des pouvoirs spéciaux</i>	—	+ 450	+ 510
TOTAAL. — TOTAL	—	+ 350	+ 510

Successierechten. — *Droits de succession :*

— Verhoging van de rechten op successies tussen niet-verwante personen en in zijlinie en verhoging van de abattements voor de successies in rechte linie en tussen echtgenoten. — <i>Relèvement des droits de succession entre étrangers et en ligne collatérale et majoration des abattements pour les successions en ligne directe et entre époux</i>	—	+ 15	+ 195
TOTAAL. — TOTAL	—	+ 15	+ 195
ALGEMEEN TOTAAL. — TOTAL GENERAL	+13.994	+2.808	+3.568
— Waarvan : ontvangsten afgedragen naar het Fonds voor Economische expansie en regionale reconversie. — <i>Dont recettes affectées au Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale</i>	—	400	900
	—	+ 2.408	+ 2.668

Artikelsgewijze bespreking.*Bijkredieten Landbouw.*

Volgens de Minister wordt het bijkrediet van 550 miljoen frank aan te rekenen op vroegere dienstjaren als volgt verantwoord (in miljoenen frank) :

Beschikbare financiële middelen op 31 december 1966.

(In miljoenen frank).

— Kastgoed	191,—
— Nog te ontvangen overdrachten van de begroting van het Departement :	
a) art. 41.51.7 — toelagen aan zuivelde- rivateen	200,—
b) art. 41.51.2 — toelage aan de vlasteelt	30,—
Totaal	421,—

Examen des articles.*Crédits supplémentaires Agriculture.*

Le Ministre indique que le crédit supplémentaire de 550 millions de francs pour les dépenses des années budgétaires antérieures est justifié comme suit (en millions de francs) :

Disponible au 31 décembre 1966 :

(En millions de francs).

— Encaisse	191,—
— Transferts à recevoir du budget du Département :	
a) art. 41.51.7 — subsides aux dérivés du lait	200,—
b) art. 41.51.2 — subsides pour la culture du lin	30,—
Total	421,—

*Nog te verrichten betalingen op 31 december 1966
om de in 1966 ontstane verbintenisson na te komen :*

- Bijdrage aan het E.O.G.F.L. (Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw) :

(In miljoenen frank).

Bijdrage aan de afdeling Oriëntatie voor de periode 1963-64	60,9
— Schuld t.o.v. Handelsdienst voor Ravitaillering	273,2
— Andere betalingen :	
— boteropslag	50,—
— toelage aan de fabricage van Cheddarkasen en aan de uitvoer van melkpoeder	5,—
— toelagen aan de mouterij	15,—
— kwaliteitspremie voor de melk	38,—
— kwaliteitspremie voor de brouwerijgerst	65,—
— toelage aan de produktie van zuivel-derivaten	296,5
— kwaliteitspremies (hop, pootaardappelen, tabak)	15,5
— stookpremie druiven en saneringsplan van de druiventeelt	5,1
— toelage aan de vlasteelt	50,—
— toelage aan de verbruikers van lichte stookolie in de tuinbouw	28,—
Totaal	902,2

Nadelig saldo op 31 december 1966 :

902,2 — 421 = 481,2 miljoen frank.

Aan dit bedrag dient toegevoegd te worden het voorschot van 269 miljoen frank dat de Centrale Dienst voor Contingenten en Vergunningen (C.D.C.V.) op einde 1966 aan het Landbouwfonds had overgemaakt met uitzondering van een bedrag van 100 miljoen frank, dat het ter beschikking heeft gesteld van het Nationaal Instituut voor Landbouwkrediet (N.I.L.K.), ten einde het warranteren van de boter- en graanopslag door de Nationale Bank te waarborgen. Het totale tekort van het Landbouwfonds op 31 december 1966 bedraagt dus $481,2 + 169 = 650,2$ miljoen frank. Er werd evenwel aangenomen dat het uitbetaLEN in 1967, van verbintenisson ontstaan in 1966 voor een bedrag van 100 miljoen frank als een normale verrichting dient beschouwd te worden, zodat het op einde 1966 te dekken tekort werd teruggebracht tot 550 miljoen frank.

Voor het begrotingsjaar 1967 zijn de voornaamste ontvangsten en uitgaven (in miljoenen frank), zoals zij op dit ogenblik geschat worden, de volgende :

*Paiements restant à effectuer au 31 décembre 1966
à raison d'engagements pris en 1966 :*

- Subside au F.E.O.G.A. (Fonds européen d'orientation et de garantie agricole) :

(En millions de francs).

Contribution à la division « orientation » pour la période 1963-64	60,9
— Dette envers l'O.C.R.A. (Office commercial du ravitaillement)	273,2
— Autres paiements :	
— stockage du beurre	50,—
— subside pour la fabrication des fromages Cheddar et pour l'exportation de poudre de lait	5,—
— subsides à la malterie	15,—
— primes de qualité pour le lait	38,—
— primes de qualité pour l'orge de brasserie	65,—
— primes à la production des dérivés du lait	296,5
— primes de qualité (houblon, plants de pommes de terre, tabac)	15,5
— primes de chauffage pour les serres à raisins et plan d'assainissement de la culture du raisin	5,1
— subsides à la culture du lin	50,—
— subventions aux utilisateurs de fuel léger dans l'horticulture	28,—
Total	902,2

Solde négatif au 31 décembre 1966 :

902,2 — 421 = 481,2 millions de francs.

Il faut ajouter à ce montant l'avance de 269 millions de francs, que l'Office central des contingents et licences (O.C.C.L.) avait accordée fin 1966 au Fonds agricole, avance qui était utilisée au 31 décembre 1966, à l'exception d'un montant de 100 millions que le Fonds a mis à la disposition de l'Institut national de Crédit agricole (I.N.C.A.) pour garantir, auprès de la Banque nationale, le warrantage des stocks de beurre et de céréales. Au 31 décembre 1966, le déficit total du Fonds agricole s'élève donc à $481,2 + 169 = 650,2$ millions de francs. Il a toutefois paru normal de mettre à charge du budget de 1967 une somme de 100 millions sur les engagements de 1966, ce qui a eu pour effet de ramener à 550 millions le déficit à couvrir fin 1966.

Pour le budget de 1967, les principaux postes de recettes et de dépenses s'établissent comme suit, d'après les éléments actuellement disponibles (en millions de francs) :

Ontvangsten :

Heffingen :	3.140
Slachttaks :	250
Overdracht uit de begroting Landbouw :	45

Uitgaven :

Exportrestituties :	2.927
Marktinterventies :	1.091
Kwaliteitspremie melk :	245

De uitgaven van het Landbouwfonds zijn in sterke mate afhankelijk van het volume van de produktie en van de overschotten, van de commerciële mogelijkheid de overschotten binnen de E.E.G.-markt of op de wereldmarkt af te zetten en van het niveau der wereldmarktprijzen. Op het ogenblik dat de begroting 1967 werd opgesteld was men nog in de onwetendheid over de werkelijke invloed van deze factoren op de uitgaven in het tweede halfjaar van 1966 en in 1967.

Dat de waarschijnlijke uitgaven hoger zullen zijn dan deze die oorspronkelijk voorzien werden, is hoofdzakelijk te wijten aan een stijgend overschot van zuivelprodukten die tegen een merkelijke verlaagde wereldmarktprijs moesten afgezet worden, aan een eventualiteitskrediet voor interventies op de rundvleesmarkt en aan de uitgaven in verband met de suikerpolitiek zoals deze begin 1967 definitief vastgesteld werd.

De wijziging in de hoofding verklaart zich door het feit dat in 1968 voor het eerst — en dit ten gevolge van de intracommunautaire vrije circulatie van landbouwprodukten — de kwasi-totaliteit van de uitgaven van het Landbouwfonds in aanmerking komt voor communautaire financiering in het kader van het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw (E.O.G.F.L.). Dit was tijdens de voorgaande jaren niet het geval, daar telkens een deel — zij het degressief — ten laste bleef van de nationale landbouwfondsen.

Bijkredieten Openbare Werken.

Een lid is ten zeerste verbaasd over het aanzienlijk bijkrediet van 196 miljoen voor de huur van gebouwen door de Staat. Oorspronkelijk waren 320 miljoen voorzien op de begroting van 1967, nu zijn dit 516 miljoen wat ongeveer overeenkomt met een oppervlakte van 500.000 m².

Hij merkt op dat in september 1966 reeds 422 miljoen nodig waren. Niettegenstaande dat wordt op de nieuwe begroting van 1967 slechts een bedrag van 320 miljoen uitgetrokken.

Een ander laakkbaar feit is, volgens spreker, dat de Staat bepaalde burearuimten huurt aan 2.000 frank de m² terwijl diezelfde ruimten gemakkelijk aan 1.500 frank of zelfs aan 1.000 frank de m² kunnen worden gehuurd. Hij vraagt aan de Minister een lijst van alle door de Staat gehuurde gebouwen met hun oppervlakte, hun huurprijs, de duur van het contract en de eventuele lasten. Volgens hem ware het beter

Recettes :

Prélèvements :	3.140
Taxes d'abattage :	250
Transfert du budget de l'Agriculture :	45

Dépenses :

Restitutions à l'exportation :	2.927
Interventions sur les marchés :	1.091
Primes de qualité pour le lait :	245

Les dépenses du Fonds agricole dépendent, en grande partie, du volume de la production et des excédents, de la possibilité de commercialiser les excédents à l'intérieur du Marché commun ou sur le marché mondial, et du niveau des prix sur le marché mondial. Au moment de l'élaboration du budget de 1967, on était encore dans l'ignorance de l'influence réelle de ces facteurs sur les dépenses du 2^e semestre de 1966 et sur celles de l'année 1967.

Le fait que les dépenses probables dépasseront les prévisions initiales doit être imputé en particulier à l'augmentation des excédents de produits laitiers qui ont dû être liquidés à un prix de marché sensiblement abaissé, à la nécessité de prévoir un crédit d'éventualité pour les interventions sur le marché de la viande bovine et aux dépenses découlant de l'application de la politique sucrière qui a été arrêtée définitivement au début de 1967.

La modification du libellé s'explique par le fait que, pour la première fois, en 1968, à la suite de la libération intégrale de la circulation des produits agricoles à l'intérieur de la Communauté, la quasi-totalité des dépenses du Fonds agricole viendront en ligne de compte pour le financement communautaire dans le cadre du Fonds européen d'orientation et de garantie agricole (F.E.O.G.A.). Ce n'était pas le cas les années précédentes, car, chaque fois, une partie des interventions — qui allait en s'amenuisant — restait à charge des fonds agricoles nationaux.

Crédits supplémentaires Travaux publics.

Un membre déclare qu'il a été très étonné de constater que le crédit supplémentaire prévu pour les locations de bâtiments par l'Etat atteint 196 millions. Le crédit alloué pour 1967 était de 320 millions, le montant total passe donc à 516 millions, ce qui correspond à peu près à une superficie de 500.000 m².

L'intervenant fait observer qu'en septembre 1966, il fallait déjà 422 millions. Malgré cela, le budget suivant, c'est-à-dire celui de 1967, ne prévoyait qu'un montant de 320 millions.

Le même membre critique le fait que l'Etat loue certains bureaux à 2.000 francs le m² alors que les mêmes superficies peuvent facilement s'obtenir à 1.500 francs, voire à 1.000 francs le m². Il demande au Ministre une liste de tous les bâtiments loués par l'Etat, avec indication de leur superficie, du loyer, de la durée du contrat et des charges éventuelles. A son sens, il serait préférable que chaque Département

dat ieder departement financieel verantwoordelijk zou zijn voor de door hem gehuurde gebouwen.

Daarbij komt nog dat de Staat huurgelden betaalt voor talrijke ongebruikte bureaus. Daarenboven verwijst spreker naar blz. 102 van de Algemene Toelichting bij de begroting (Gedrukt Stuk van de Kamer, nr 4).

Voor het antwoord verwijst uw verslaggever naar bijlage nr 2.

Bijkredieten Volksgezondheid.

1. Een lid vraagt of de aanvraag tot bijkredieten op artikel 33.36 van de begroting van Volksgezondheid voor 1967 « Rijkstussenkomsten in de lasten die uit het beheer der ziekenhuizen voortspruiten enz. » : bijkredieten 252,5 miljoen, werkelijk en uitsluitend verrechtfraardigd wordt door de vermeerdering van het aantal ligdagen, dat de voorzieningen aanzienlijk zou overtreffen, met uitsluiting van elke andere oorzaak.

De Vice-Eerste-Minister en Minister van Begroting heeft bij het betrokken departement de zaak nagegaan en mag bevestigen dat geen ander element dan de vermeerdering van het aantal ligdagen in overweging werd genomen voor de schatting die aan de basis ligt van deze aanvraag van bijkredieten.

2. Hetzelfde lid maakt verder de opmerking dat de bijkredieten aangevraagd op artikel 43.21 van dezelfde begroting « Staatstussenkomst in de rentelasten van de door de gemeenten aangegane leningen, enz. » (bijkrediet 26 miljoen frank) gecompenseerd worden door de vermindering van hetzelfde bedrag op artikel 63.21 « Staatstussenkomsten in de aflossingslasten van de door de gemeenten aangegane leningen, enz. ». Het wenst te vernemen of er een verband bestaat tussen beide inschrijvingen.

Volgens de Minister stemmen de op artikel 43.21 aangevraagde bijkredieten overeen met een nieuwe schatting van de behoeften inzake rentelasten. De op artikel 63.21 voorgestelde vermindering, die als compensatie moet dienen voor de bijkredieten op artikel 43.21, werd gegrond op de vaststelling dat de gestemde kredieten op artikel 63.21, een vermoedelijk overschat zullen vertonen die zelfs de 26 miljoen zal overschrijden.

Bijkredieten Sociale Voorzorg.

Volgens een lid kent het Fonds voor beroepsziekten al te gemakkelijk voordeelen toe aan personen die rechten op een pensioen doen gelden. Achterstallen die tot 500.000 frank kunnen bedragen, worden uitgekeerd en zulks aan personen van 70 jaar en meer. De wet van 1963 wordt op een al te extensieve wijze geïnterpreteerd. De criteria voor de toekenning van een pensioen wegens arbeidsongeschiktheid zouden moeten worden herzien, anders zal deze sector een wareadering voor de Schatkist betekenen.

Een ander lid is van mening dat het hier enkel gaat om de toepassing van een gestemde wet dat de beroeps-

ment soit financièrement responsable des bâtiments qu'il prend en location.

Il y a lieu d'ajouter que l'Etat paie des loyers pour un grand nombre de bureaux inutilisés. D'autre part, l'intervenant se réfère à la page 102 de l'Exposé général du budget (Doc. n° 4 de la Chambre).

Pour la réponse, votre rapporteur renvoie à l'annexe n° 2.

Crédits supplémentaires Santé publique.

1. Un membre désire savoir si la demande de crédits supplémentaires à l'article 33.36 du budget de la Santé publique pour 1967 « Intervention de l'Etat dans les charges résultant de la gestion des hôpitaux » (crédit supplémentaire de 252,5 millions) est réellement et exclusivement justifiée par l'augmentation du nombre des journées d'hospitalisation au-delà des prévisions, à l'exclusion de tout autre élément.

Après vérification auprès du département intéressé, le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget peut confirmer qu'aucun autre élément que l'augmentation du nombre des journées d'hospitalisation n'a été pris en considération pour l'estimation préalable à cette demande de crédits supplémentaires.

2. Le même membre relève que les crédits supplémentaires sollicités à l'article 43.21 du même budget « Intervention de l'Etat dans les charges d'intérêts d'emprunts contractés par les communes, etc. » (crédit supplémentaire de 26 millions de francs) sont compensés par un réduction équivalente à l'article 63.21 « Intervention de l'Etat dans les charges de remboursement d'emprunts contractés par les communes, etc. ». Il désire savoir s'il existe une relation entre ces deux inscriptions.

Le Ministre répond que les crédits supplémentaires sollicités à l'article 43.21 correspondent à une nouvelle évaluation des besoins en matière de charges d'intérêts. La réduction proposée à l'article 63.21, qui doit, par ailleurs, compenser les crédits supplémentaires sollicités à l'article 43.21, est fondée sur la constatation que le crédit voté à l'article 63.21 présente un excédent probable dépassant même les 26 millions de francs en question.

Crédits supplémentaires Prévoyance sociale.

Un commissaire est d'avis que le Fonds des maladies professionnelles accorde trop facilement des avantages à des personnes qui font valoir leurs droits à la pension. Le montant des arriérés atteint parfois 500.000 francs, et ce en faveur de personnes âgées de 70 ans ou plus. La loi de 1963 est interprétée d'une manière trop extensive. Il faudrait revoir les critères d'octroi des pensions pour incapacité de travail, faute de quoi ce secteur donnera lieu à une véritable saignée pour le Trésor. Un autre commissaire estime qu'il ne s'agit en l'espèce que de l'application d'une loi qui a été votée et que les maladies profession-

ziekten moeten kunnen geconstateerd worden. Hij zou er de voorkeur aan geven voldoende kredieten te voorzien in de begroting.

De Vice-Eerste Minister en Minister van Begroting belooft dat de criteria om te genieten van het Fonds der beroepsziekten zullen worden herzien.

Het ontwerp is aangenomen met 10 tegen 5 stemmen.

Dit verslag is eenparig goedgekeurd.

De Verslaggever,
A. DEMARNEFFE.

De Voorzitter,
J. VAN HOUTTE.

nelles doivent pouvoir être constatées. Il préférerait que des crédits suffisants soient prévus au budget.

Le Vice-Premier Ministre et Ministre du Budget promet que les critères requis pour bénéficier du Fonds des maladies professionnelles seront revus.

Le projet a été adopté par 10 voix contre 5.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

Le Rapporteur,
A. DEMARNEFFE.

Le Président,
J. VAN HOUTTE.

BIJLAGE I.

Bijlage tot het antwoord op de vraag betreffende de bijzondere dienst voor begrotingsenquêtes.

Nr. van de enquête	Enquêtesectoren <i>Secteur de l'enquête</i>	Enquêtes waarvoor het rapport nog niet ingediend werd <i>Enquêtes n'ayant pas encore donné lieu au dépôt d'un rapport</i>	Enquêteopdracht <i>Mission de l'enquête</i>	Stand der enquête <i>Etat de l'enquête</i>
1	2	3	4	
1.	Ministerie van Nationale Opvoeding en Cultuur. — <i>Ministère de l'Education nationale et de la Culture</i>	—	—	—
2.	Idem. — <i>Idem</i>	—	—	—
3.	Ministerie van Binnenlandse Zaken en Ministerie van Volksgezondheid. — <i>Ministère de l'Intérieur et Ministère de la Santé publique</i>	—	—	—
4.	Ministerie van Binnenlandse Zaken. — <i>Ministère de l'Intérieur</i>	—	—	—
5.	Ministerie van Landbouw. — <i>Ministère de l'Agriculture</i>	—	—	—
6.	Interdepartementaal (ministeries en openbare instellingen). — <i>Interdépartemental (ministères et organismes d'intérêt public)</i>	—	—	—

ANNEXE I.**Annexe à la réponse donnée à la question concernant le Service spécial d'enquêtes budgétaires**

Enquêtes waarvoor reeds rapport(en) werd(en) ingediend		Aan de rapporten gegeven gevolg (*)		
<i>Enquêtes ayant déjà donné lieu au dépôt de rapport(s)</i>		<i>Suite réservée aux rapports (*)</i>		
Enquêteopdrachten Mission de l'enquête 5	Aard en datum van het rapport Nature et dates des rapports 6	In onderzoek Departement (*) A l'examen Département (*) 7	Contradictoir onderzoek (interdepartementale werkgroep (*)) Examen contradictoire (groupe interdépartemental (*)) 8	a) getroffen maatregelen b) besparingen a) mesures prises b) économies 9
De controle door de verificateurs van het hoofdbestuur. — <i>Le contrôle exercé par les vérificateurs de l'Administration centrale.</i>	eindrapport op 28.4.1967. — <i>rapport final le 28.4.1967.</i>	(x)	—	(x)
Leerlingenvervoer in de rijksscholen (kostprijs enz.). — <i>Transport des élèves dans les écoles de l'Etat (coût etc.)</i>	eindrapport 14.2 en 23.3.1967. — <i>rapport final 14.2 et 23.3.1967.</i>	—	ja/oui	a) opschorten aankoop bussen 1966 en 1967 b) aankoopkrediet van 15.700.000 fr. per jaar. a) <i>achat d'autobus suspendu en 1966 et 1967</i> b) <i>crédit d'acquisition de 15.700.000 f. l'an.</i>
=	=	=	=	=
De diensten 900 en 906 (algemene enquête). — <i>Les services 900 et 906 (enquête générale)</i>	eindrapport Binnenlandse Zaken 12.6.1967 (inlichtingen Volksgezondheid ingewacht). — <i>rapport final Intérieur le 12.6.67 (renseignements Santé publique manquent)</i>	(x)	—	(x)
De civiele bescherming (algemene enquête). — <i>La Protection civile (enquête générale)</i>	tussentijds rapport op 21.4.1967 (redactieeindrapport bezig) <i>rapport intérimaire le 21.4.1967 (rédaction rapport final en cours).</i>	(x)	—	a) opschorten nieuwe investeringsuitgaven. b) (x) a) <i>arrêt des dépenses d'investissement.</i> b) (x)
De ruilverkaveling der landbouwgronden (algemene enquête). — <i>Le remembrement des terres agricoles (enquête générale)</i> .	syntheserapport op 14.4.1967 eindrapport 31.5.1967. — <i>rapport de synthèse le 14.4.1967 rapport final le 31.5.1967.</i>	—	ja/oui	a) beperking kredieten feuilleton 1967 en begroting 1968. b) (x) a) <i>limitation des crédits au feuilleton 1967 et au budget 1968.</i> b) (x)
Dienstgebouwen in de Brusselse agglomeratie (19 gemeenten). — <i>Bâtiments de service de l'agglomération bruxelloise (19 communes)</i>	partieel rapport op 26.5.1967 (Madou) (redactie eindrapport buildings bezig). — <i>rapport partiel le 26.5.67 (tour Madou) (rédaction rapport final buildings en cours).</i>	(x)	—	

Nr. van de enquête	Enquêtesectoren <i>Mission de l'enquête</i>	Enquêtes waarvoor het rapport nog niet ingedien werd <i>Enquêtes n'ayant pas encore donné lieu au dépôt d'un rapport</i>	
		Enquêteopdracht <i>Mission de l'enquête</i>	Stand der enquête <i>Etat de l'enquête</i>
1	2	3	4

7. Idem.

8.	Fonds voor Beroepsziekten. — <i>Fonds des Maladies professionnelles.</i>	—	—
9.	Nationaal Werk Kinderwelzijn. — <i>Œuvre nationale de l'Enfance.</i>	Algemene enquête. — <i>Enquête générale.</i>	In uitvoering. — <i>En cours.</i>
10.	Interdepartementaal (ministeries en openbare instellingen). — <i>Interdépartemental (ministères et organismes d'intérêt public).</i>	De machines in de administratie (algemene enquête — inventaris, kostprijs, werking). — <i>Les machines à l'administration (enquête générale : inventaire, coût, rendement, etc.).</i>	In uitvoering. — <i>En cours.</i>
11.	Idem. — <i>Idem</i>	De publikaties in de administratie (inventaris, oplage, kostprijs, enz.). — <i>Les publications de l'administration (inventaire, tirage, coût, etc.).</i>	In uitvoering. — <i>En cours.</i>
12.	Posterijen. — <i>Postes.</i>	Het kledingsfonds van het personeel (algemene enquête). — <i>La masse d'habillement du personnel (enquête générale).</i>	Enquête gedaan. (redactie rapport bezig). — <i>Enquête finie (rédaction du rapport en cours).</i>
13.	Ministerie van Openbare Werken. — <i>Ministère des Travaux publics.</i>	De dienstgebouwen in de Stad Antwerpen (Theaterbuilding in opbouw inbegrepen). — <i>Les bâtiments de service dans la ville d'Anvers (Y compris le Theater building en construction).</i>	In uitvoering. — <i>En cours (enquête Theater building terminée).</i>
14.	Interdepartementaal (ministeries en openbare instellingen). — <i>Interdépartemental (ministères et organismes d'intérêt public).</i>	Refters en restaurants (inventaris, kostprijs, enz.). — <i>Mess et restaurants (inventaire, coût, etc.).</i>	In uitvoering. — <i>En cours.</i>

(x) Bij kol. 7 en 9 is aan te stippen :

- dat de statutaire taak van de bijzondere dienst voor begrotingsenquêtes een ruimer werkveld beslaat dan het louter opsporen van besparingsmogelijkheden (cfr. art. 2 van het koninklijk besluit van 4 juli 1966);
- dat de bevoegdheid tot het treffen van maatregelen berust bij de ministers van de departementen waar de enquêtes werden uitgevoerd; de inlichtingen verstrekt in kol. 7 en 9 zijn door die departementen te bevestigen en/of aan te vullen.

(*) Pour les col. 7 et 9, il y a lieu de noter ce qui suit :

- Pour les col. 7 et 9, il y a lieu de noter ce qui suit :

 - la mission statutaire du service spécial d'enquêtes budgétaires est beaucoup plus large que la seule recherche d'économies possibles (cfr. art. 2 de l'arrêté royal du 4 juillet 1966);
 - il appartient aux ministres des départements concernés par les enquêtes de prendre les mesures nécessaires; les renseignements repris aux col. 7 et 9 sont à confirmer et/ou à compléter par ces mêmes départements ministériels;

BIJLAGE 2.**Huuruitgaven voor staatsdiensten.**

De huuruitgaven worden respectievelijk uitgetrokken op artikelen 12.32 en 01.02 van de begroting van het Ministerie van Openbare Werken.

Artikel 01.02 heeft slechts betrekking op de gebouwen der posterijen; de uitgaven voor onderhoud van deze gebouwen worden eveneens voorzien op dit artikel.

Voor beide artikels afzonderlijk vindt U hierna een lijst der huuruitgaven op 30 juni 1967.

Deze lijst geeft het aantal in huur genomen gebouwen alsmede de jaarlijkse huurprijs weer, en duidt tevens aan of deze huurprijzen al of niet geïndexeerd werden.

Wat de geïndexeerde huurprijzen betreft, behelst het aangenomen bedrag de terugslag van de index op 30 juni 1967. Het totaal der huuruitgaven op 30 juni 1967 bedraagt also respectievelijk 377,3 miljoen voor artikel 12.32 en 54,6 miljoen voor artikel 01.02.

Om de vermoedelijke uitgaven voor 1967 te berekenen, dienen deze bedragen vermeerderd met een reeks supplementen, hierna opgesomd.

De vergelijking tussen behoeften en kredieten (gestemde kredieten en aangevraagde bijkredieten) duidt echter de noodzakelijkheid aan, dat het bijblad het onderwerp moet uitmaken van een amendement, welke een bedrag van 11.393.000 frank van artikel 01.02 (aangepast) naar artikel 12.32 (aangepast) zou overbrengen.

(In miljoenen frank).

	Artikel 12.32	Artikel 01.02
Lopende contracten op 30 juni 1967	377,4	54,6
Aanpassing op 30 oktober 1967	+ 6,9	+ 9,5
Huuruitgaven (voorgaande jaren) ten laste van 1967	+ 20,4	+ 14,9
Werken aan gebouwen der posterijen	—	+ 10
Onroerende voorheffingen op voorgaande huuruitgaven	+ 2,2	+ 2,1
op huuruitgaven voor 1967	+ 39,8	+ 4,5
Nieuwe huurcontracten, regularisaties, allerlei verhogingen	+ 61,3	+ 4,6

ANNEXE 2.**Locations de l'Etat.**

Les locations de l'Etat sont imputées respectivement sur les articles 12.32 et 01.02 du budget du Ministère des Travaux publics.

L'article 01.02 ne concerne que les bâtiments de la poste; il supporte également les dépenses pour travaux d'entretien de ces bâtiments.

La liste des locations de bâtiments recensées au 30 juin 1967 est reproduite ci-dessous, séparément pour chacun des deux articles concernés.

Cette liste indique le nombre de bâtiments et le loyer annuel, en distinguant ceux pour lesquels le loyer est indexé des autres.

Pour les loyers indexés, la valeur indiquée comprend l'incidence de l'indexation au 30 juin 1967. Le total des locations en cours au 30 juin 1967 s'élevait donc respectivement à 377,3 millions pour l'article 12.32 et à 54,6 millions pour l'article 01.02.

Ces montants doivent être majorés d'une série de suppléments énumérés ci-après pour aboutir à l'estimation des besoins probables de l'exercice 1967.

La comparaison des besoins et des crédits (crédits votés et suppléments sollicités) montre que le feuilleton doit faire l'objet d'un amendement transférant une somme de 11.393.000 francs de l'article 01.02 (ajusté) à l'article 12.32 (ajusté).

(En millions de francs).

	Article 12.32	Article 01.02
Loyers en cours au 30 juin 1967	377,4	54,6
Ajustements au 30 octobre 1967	+ 6,9	+ 9,5
Loyers antérieurs à charge du budget 1967	+ 20,4	+ 14,9
Travaux aux locaux des postes	—	+ 10
Précompte immobilier sur loyers antérieurs	+ 2,2	+ 2,1
sur loyers 1967	+ 39,8	+ 4,5
Nouveaux baux, régularisation et augmentations diverses	+ 61,3	+ 4,6

(In miljoenen frank).

Staatswaarborg tegenover de D.O.S.Z. (gebouw Berlaimont)	+ 33,3	—
Verminderingen voor dubbel gebruik, twijfelachtige cijfers en allerlei verbeteringen	— 15	—
	+ 526,3	+ 100,2
Gestemd krediet	320	55
Bijkrediet (neergelegd bij-blad)	+ 196	+ 60
Neer te leggen amendement	+ 11,4	— 11,4
	527,4	103,6

(En millions de francs).

Garantie de l'Etat à l'égard de l'O.S.S.O.M. (bâtiment Berlaimont)	+ 33,3	—
Abattements pour doubles emplois, créances incertaines et corrections diverses	— 15	—
	+ 526,3	+ 100,2
Crédit voté	320	55
Crédit supplémentaire (feuilleton déposé)	+ 196	+ 60
Amendement à déposer	+ 11,4	— 11,4
	527,4	103,6

Inhuurnemingen.*Artikel 12.32.***Locations.***Article 12.32.*

Departement <i>Département</i>	Provincie <i>Province</i>	Getal <i>Nombre</i>	Geïndexeerd <i>Indexés</i>	Niet geïndexeerd <i>Non indexés</i>	Totaal <i>Total</i>
Rijkswacht. — <i>Gendarmerie</i>	Gent. — <i>Gand</i> Hasselt Antwerpen. — <i>Anvers</i> Brugge. — <i>Bruges</i> Brabant Namen. — <i>Namur</i> Luik. — <i>Liège</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Luxemburg. — <i>Luxembourg</i>	189 175 128 138 87 215 56 201 48	— — 510.950 — 825.173 1 185.306 57.600 — 85.000	3.891.020 3.013.310 4.174.843 3.013.310 3.700.982 4.609.648 1.817.114 3.436.400 1.026.900	3.891.020 3.013.310 4.685.793 3.013.310 4.526.155 5.794.954 1.874.714 3.436.400 1.111.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		1.237	2.664.029	28.683.527	31.347.556
Financiën. — <i>Finances</i>	Gent. — <i>Gand</i> Brugge. — <i>Bruges</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i> Brabant Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Namen. — <i>Namur</i> Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Luik. — <i>Liège</i>	81 56 83 92 101 47 44 46	8.698.979 — 1.594.960 33.682.483 2.135.249 913.194 60.000 405.439	5.956.833 2.720.750 3.282.819 13.481.592 5.182.097 1.339.524 777.507 2.164.118	14.665.812 2.720.750 4.877.779 47.164.075 7.317.346 2.252.718 837.507 2.569.557
Totalen. — <i>Totaux</i>		550	47.490.302	34.905.242	82.405.544
Verkeerswezen. — <i>Communications</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i> Brugge. — <i>Bruges</i> Gent. — <i>Gand</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i>	12 3 1 1	8.204.664 — — —	5.271.834 10.554 28.100 282.400	13.476.498 10.554 28.100 282.400
Totalen. — <i>Totaux</i>		17	8.204.664	5.592.888	13.797.552
1ste Minister. — <i>1er Ministre</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i>	6	425.000	3.480.281	3.905.281
Economische Zaken. — <i>Affaires Economiques</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i> Luik — <i>Liège</i> Charleroi Hasselt Zeebrugge Gent. — <i>Gand</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i>	7 2 1 1 1 1 2	27.637.056 — — — — — —	7.635.222 370.000 140.000 210.000 6.600 155.528 473.000	35.272.278 370.000 140.000 210.000 6.600 155.528 473.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		15	27.637.056	8.990.350	36.627.406

Departement <i>Département</i>	Provincie <i>Province</i>	Getal <i>Nombre</i>	Geïndexeerd <i>Indexés</i>	Niet geïndexeerd <i>Non indexés</i>	Totaal <i>Total</i>
Binnenlandse Zaken. — <i>Intérieur</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i> Luik. — <i>Liège</i> Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Namen. — <i>Namur</i> Hasselt Brugge. — <i>Bruges</i> Gent. — <i>Gand</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i>	10 4 3 5 4 4 4 7 2	1.349.481 — 60.000 — — — — — —	2.969.352 354.000 55.200 323.000 245.000 157.885 169.000 549.500 185.000	4.318.853 354.000 115.200 323.000 245.000 157.885 169.000 549.500 185.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		43	1.409.481	5.007.937	6.417.418
Openbare Werken. — <i>Travaux publics</i>	Brabant Luik. — <i>Liège</i> Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Hasselt Antwerpen. — <i>Anvers</i> Namen. — <i>Namur</i> Brugge. — <i>Bruges</i> Gent. — <i>Gand</i>	23 11 12 25 2 11 23 26 3	16.896.613 — — 220.722 — 1.439.300 75.000 — —	4.746.762 371.450 249.600 570.400 414.000 670.875 439.255 988.150 154.350	21.643.375 371.450 249.600 791.122 414.000 2.110.175 514.255 988.150 154.350
Totalen. — <i>Totaux</i>		136	18.631.635	8.604.842	27.236.477
Volksgezondheid. — <i>Santé publique</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i> Luik. — <i>Liège</i> Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Hasselt Brugge. — <i>Bruges</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i> Gent. — <i>Gand</i>	11 3 2 1 2 3 5 1	6.559.383 — 200.000 — — — — —	3.018.643 163.100 30.000 54.000 86.000 315.000 678.870 90.000	9.578.026 163.100 230.000 54.000 86.000 315.000 678.870 90.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		28	6.759.383	4.436.613	11.194.996
Landbouw. — <i>Agriculture</i>	Brugge. — <i>Bruges</i> Brabant Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Luik. — <i>Liège</i> Namen. — <i>Namur</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Hasselt Antwerpen. — <i>Anvers</i> Gent. — <i>Gand</i>	4 20 14 5 6 5 7 2 7	— 5.498.654 — — — — — — —	378.900 3.025.375 490.988 263.000 176.400 230.400 235.200 344.220 604.800	378.900 8.524.029 490.988 263.000 176.400 230.400 235.200 344.220 604.800
Totalen. — <i>Totaux</i>		70	5.498.654	5.839.283	11.247.937
Justitie. — <i>Justice</i>	Brabant Luik. — <i>Liège</i> Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Namen. — <i>Namur</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Hasselt Brugge. — <i>Bruges</i> Gent. — <i>Gand</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i>	13 11 17 15 8 8 11 5 7	33.660.897 — — 140.000 — 180.000 — — 134.400	1.664.380 871.514 352.500 57.200 454.600 264.600 544.100 387.000 252.380	35.325.277 871.514 352.500 197.200 454.600 444.600 544.100 387.000 386.780
Totalen. — <i>Totaux</i>		87	34.415.297	4.848.274	38.963.571
Nationale Opvoeding. — <i>Education nationale</i>	Brabant Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Luik. — <i>Liège</i> Namen. — <i>Namur</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Hasselt Brugge. — <i>Bruges</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i> Gent. — <i>Gand</i>	32 7 7 9 5 7 4 5 1	17.209.043 — — 271.200 — 69.000 — — —	6.561.471 309.000 356.800 378.800 274.800 414.000 198.900 425.800 84.000	23.770.544 309.000 356.800 650.000 274.800 483.000 198.900 425.800 84.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		77	17.459.243	9.003.571	26.552.844

Departement — <i>Département</i>	Provincie — <i>Province</i>	Getal — <i>Nombre</i>	Geïndexeerd — <i>Indexés</i>	Niet geïndexeerd — <i>Non indexés</i>	Totaal — <i>Total</i>
Sociale Voorzorg. — <i>Prévoyance sociale</i>	Brabant Luik. — <i>Liège</i> Namen. — <i>Namur</i> Brugge. — <i>Bruges</i> Gent. — <i>Gand</i>	3 1 3 1 1	5.390.400 — 44.500 — —	1.100.000 40.000 89.000 42.000 42.000	6.490.400 40.000 133.500 42.000 42.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		9	5.434.900	1.322.000	6.747.900
Tewerkstelling en Arbeid. — <i>Emploi et Travail</i>	Brabant Luik. — <i>Liège</i> Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Hasselt Brugge. — <i>Bruges</i>	8 3 2 4 4 1	6.591.019 — — — — —	4.861.600 177.000 36.000 328.800 102.600 33.300	11.452.619 177.000 36.000 328.800 102.600 33.300
Totalen. — <i>Totaux</i>		22	6.591.019	5.539.300	12.130.319
Buitenlandse Zaken. — <i>Affaires étrangères</i>	Brabant Luik. — <i>Liège</i> Antwerpen. — <i>Anvers</i>	15 1 1	49.986.810 — 70.000	6.815.148 24.000 —	56.801.958 24.000 70.000
Totalen. — <i>Totaux</i>		17	50.056.810	6.839.148	56.895.958
Gezin. — <i>Famille</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i>	1	1.352.921	—	1.352.921
Middenstand. — <i>Classes moyennes</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i>	6	6.122.505	302.000	6.424.505
Franse Cultuur. — <i>Culture française</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i>	1	957.452	—	957.452
Nederlandse Cultuur. — <i>Culture néerlandaise</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i>	1	957.452	—	957.452
Rekenhof. — <i>Cour des Comptes</i>	Brussel. — <i>Bruxelles</i>	3	2.017.449	165.000	2.182.449
Algemeen totaal. — <i>Total général</i>		2.326	243.875.252	133.560.256	377.437.538

Inhuurnemingen.*Artikel 02.01.***Locations.***Article 02.01.*

Departement — <i>Département</i>	Provincie — <i>Province</i>	Getal — <i>Nombre</i>	Geïndexeerd — <i>Indexés</i>	Niet geïndexeerd — <i>Non indexés</i>	Totaal — <i>Total</i>
Posterijen. — <i>Postes</i>	Antwerpen. — <i>Anvers</i> Brugge. — <i>Bruges</i> Gent. — <i>Gand</i> Hasselt Brabant Luxemburg. — <i>Luxembourg</i> Henegouwen. — <i>Hainaut</i> Namen. — <i>Namur</i> Luik. — <i>Liège</i>	94 81 72 41 102 28 65 48 87	788.641 86.250 — — 14.657.389 36.000 — 914.600 43.200	5.618.963 3.549.270 2.572.751 1.433.600 4.596.516 731.808 2.037.356 1.339.075 3.087.522	6.407.604 3.635.520 2.572.751 1.433.600 19.253.905 767.808 2.037.356 2.253.675 3.130.722
Totalen. — <i>Totaux</i>		618	16.526.080	24.966.861	41.492.941
P.T.T.	Brussel. — <i>Bruxelles</i>	4	12.964.208	126.000	13.090.208
Algemeen totaal. — <i>Total général</i>		622	29.490.288	25.092.861	54.583.149